

# VÖRÖSVÁRI

Merischwarer Zeitung

ÚJSÁG



XXVI. ÉVF. 7. SZÁM – 2020. JÚLIUS – 350 FT



**Mézontás a Pilisben  
Hangszergyógyítók  
Búcsúzik a Templom téri iskola igazgatónője  
Augusztus 20-ai programok**





lévő közparkban és a vasúti lépcsőnél, a Lőcsei utcai játszótérnél és a Szent István park területén.

A viharos, csapadékos időjárás miatt több helyszínen szükség volt a burkolatra mosott hordalék eltakarítására és elszállítására (futópálya, Piliscsabai u., Vágóhíd u. és köz sarok, Fecske u., Gólya u., Sas u. kereszteződés, Erkel u., Csendbiztos u. kereszteződés). A Vágóhíd utca és a Vágóhíd köz kereszteződésénél lévő vízvezető-rendszer takarítását is elvégezték JCB rézsűkanállal. Az intenzív esőzés eredményeképpen az Amur utcában a szilárd burkolatú útról érkező víz a murvás szakaszt kimosta, ezt a Városgazda kollégái betömték, javították. Gallyaztak a Harcsa utca Nagy-tó melletti részén, a munkát feszültségmentesítés mellett, kosaras autóból végezték.

A köztéri gyűjtőedényekbe és amellé is rendszeresen, napi szinten háztartási hulladékkal teli zsákokat helyeznek el egyesek. Városgondnokaink felretéve ütemezett feladataikat, mennek és takarítanak mások után. Éves szinten olykor milliós nagyságrendben költ az önkormányzat a plusz konténerekre, ezeknek a pénzeknek jobb célokra, máshol is lenne helye. A természetkárosítás bűncselekmény, amelynek büntetési tétele magánszemélyek esetén 50-200 ezer forint, cégek esetében akár 2 millió forint.

Az illegális szemetelést csak közös erővel lehet felszámolni, kérjük, Ön se nézzen félre, jelentse be a hivatalnak, ha éppen meglátja a tettest! Értesítse a polgármesteri hivatalt az [info@pilisvorosvar.hu](mailto:info@pilisvorosvar.hu) címen, a 26/330-233/153-as melléken vagy akár 3 kattintással a Pilisvörösvár applikáción keresztül. Az elkövetőről készült fényképet vagy videót a hivatal és a rendőrség nem teszi nyilvánossá a weboldalon, Facebookon, ezért személyiségi jogokat nem sért, per nem indítható.

*vorosvarihirek.hu*

## VÁROSGAZDA KFT.

Július 1-jével megkezdte működését a Pilisvörösvári Városgazda Nonprofit Kft. Az önkormányzat cége fogja végezni a jövőben többek között a síkosságmentesítést, az utak, vízvezetők karbantartását, a kisebb építkezéseket, a város zöldterületeinek, parkjainak fenntartását, a közterületeink tisztán tartását. Ezáltal nemcsak hatékonyabban, de egyben jelentős költségeket megtakarítva lehet ellátni a város üzemeltetését, ezenfelül állandó és idénymunka lehetőségét is nyújtják a lakosoknak. A munkák koordinációját továbbra is a műszaki osztály végzi.

A kft. munkatársai folyamatosan végzik a városüzemeltetési feladatokat. A telephely kialakítása tovább folytatódott a Fácán utcában. Sok feladatot adott az elmúlt időszakban a városi zöldfelületek gondozása. Kaszáltak a Lahmkruam-parkban, a Hősök terén, a Rákóczi játszótérnél, valamint a szabadságligeti MÁV-állomásnál és a Kálvária-domb szánkópályája területén, az Erdei kápolna körüli közterületen. Fűnyírás történt a sportpályán, a sportpálya játszótérén, a Városháza udvarán és a Fő téren, a Templom téren, a Zrínyi utcai játszótérnél, az Eperjesi utca középszigetén, a Görgey utcai játszótéren, a mellette





# ÍZELÍTŐ A TARTALOMBÓL:

- Hírek – 4  
 Polgármesteri interjú – 6  
 Önkormányzati döntések – 7  
 Városi applikáció, Török kút – 10

## SEMMEIWEIS-NAP – 11

A Semmelweis-nap keretében mutatkoztak be kollégáinknak a Szakorvosi Rendelőintézet igazgatója és az új orvosok.



## Köszönet a segítőknek – 12



## HANGSZERGYÓGYÍTÓK – 14

Beszélgetés Szilágyi Miklóssal és fiával, akikhez távoli országokból is hozzák „gyógyítani” hangszereiket neves zenészek.

## Búcsúzik Breierné Kalmár Éva igazgató – 16

## Év végi eredmények a Vásár téren – 18

## Év vége a Schillerben – 20

## A tutajhúzó verseny kiírása – 21

## MÉZONTÁS A PILISBEN – 22

Méhekről, méhészetéről beszélgettünk Klimets Nándor vörösvári méhésszel.



## KIRÁNDULÁSOK A KÖRNYÉKEN – 24

Néhány kiránduló-útvonalat ajánlunk figyelmükbe Vörösvárhoz közel.



## Nemzetiségi verseny – 26

## Otthonkeresés – interjú Bruckner Kata sportfelelőssel – 28

## Vörösvári Napok – 36

# KEDVES OLVASÓK!

Ez a nyár még mindig nem olyan... Nemcsak azért, mert az időjárás néha elhitegeti velünk, hogy nincs is nyár, hanem azért, mert még mindig minden olyan bizonytalan. A lefoglalt külföldi nyaralásokat sorra mondjuk vissza, de legalábbis aggódva figyeljük, hogy éppen abban az országban mi a helyzet, el merjük-e indulni vagy döntsünk belföld mellett, vagy egyszerűen csak helyezkedjünk a „majdcsak lesz valahogy” álláspontra. Itt-ott már fellelhető egy-egy rendezvény, mozi, színház, ahova már sokan vágyunk, mégsem merünk felhőtlen odaadással elindulni a „tömegbe”. Lesz-e iskola szeptembertől? Lesznek-e munkahelyek azok számára, akik a vírushelyzet miatt nem tudtak dolgozni? Megannyi kérdés, amire egyelőre nincs válasz. Marad a remény és a bizakodás. Ennek szellemében döntött úgy a város vezetése, hogy mégis megrendezik a Vörösvári Napokat, ha nem is a megszokott, többnapos rendezvény keretében, hanem szerényebb körülmények közt. A pontos dátumról már találnak információkat újságunk hátoldalán.

E havi számunkban több interjút is olvashatnak. Beszélgettünk Breierné Kalmár Évával, a Templom téri iskola igazgatónőjével, aki 40 év után nyugdíjba vonul. Portrét olvashatnak két hangszergyógyítóról – apa és fia –, találnak érdekességeket a méhekről és a méhészetéről, beszélgettünk az önkormányzat új sportfelelősével és olyan diákokkal, akik kiemelkedő eredményeket értek el nemzetiségi versenyeken.

E sorok írásakor nem éppen strandolásra alkalmas az idő, és még pár napig ilyen is marad. Azonban kirándulásra tökéletesen megfelel, ehhez ajánlunk néhány környéki túraútvonalat, amelyek családdal is teljesíthetők.

Ezek mellett szokás szerint megtalálják az önkormányzat által elvégzett feladatok, döntések beszámolóit és a legfontosabb hivatali tájékoztatókat is.

Tanulmányozzák a Vörösvári Napok programjait (hamarosan lesznek részletek is), és bizakodjunk együtt, hogy ott hamarosan találkozunk!

*Palkovics Mária*

Hirdetésfelvétel: 06/30-228-0262  
[ujstag@pilisvorosvar.hu](mailto:ujstag@pilisvorosvar.hu)

Szerkesztőség: 06/30-228-0262  
[ujstag@pilisvorosvar.hu](mailto:ujstag@pilisvorosvar.hu)

A következő lapzárta:  
 augusztus 5. szerda

Tervezett megjelenés:  
 augusztus 24. hétfő

## BABACSOMAG

Az önkormányzat a pénzbeli és természetbeni szociális támogatásokról szóló helyi rendelet alapján pénzbeli (10 000 Ft) és természetbeni születési támogatást biztosít (7500 Ft értékű, babaápolási termékeket tartalmazó csomag formájában) a kérelmező szülőknek, amennyiben a jogszabályban foglalt feltételeknek megfelelnek. A babacsomagok összeállítására az önkormányzat megállapodást kötött a Sikari Patika Bt.-vel és a Vízöntő Patika Kft.-vel.



A pénzbeli és természetbeni születési támogatást (babacsomagot) a polgármesteri hivatalnál kell igényelni egy nyomtatvány kitöltésével, melyről a hivatal jogosultságot megállapító határozatot hoz.

Az egyes határozatok meghozatalát követően a polgármesteri hivatal minden alkalommal felveszi a kapcsolatot a támogató gyógyszertárakkal a babacsomagok átvételének lebonyolítása érdekében. Dr. Magyar Katalinnal, a Vízöntő Patika Kft. ügyvezetőjével és dr. Filáné dr. Pap Franciskával, a Sikari Patika Bt. ügyvezetőjével július 2-án írta alá a Városházán az erről szóló megállapodást dr. Fetter Ádám polgármester. A gyógyszertárak vezetői magukkal hoztak néhány összeállított babacsomagot is.

A születési és természetbeni születési támogatás igénylésére vonatkozó kérelmet a városi honlapon tudják letölteni.

## SÜTŐOLAJ-LEADÁS

A pilisvörösvári Lukoil benzinkúton is lehetőség van a háztartásokban sütéshez, főzéshez használt sütőolaj leadására. A használt sütőolajat műanyag palackban veszik át. A lehetőség a Biofilter Zrt. és a hazai Lukoil-töltőállomásokat üzemeltető Normbenz Magyarország Kft. együttműködésének köszönhető.

## ÚJ HELYEN AZ ÜVEGGYŰJTÉS



A Csobánkai utcai üvegggyűjtő sziget elköltözött a hivatal mellől. Új helye: Fácán utca 7.

A Városháza mellett, a régi üvegggyűjtő helyre több hulladékot ne hozzanak, és ne dobják be az üvegeket a rácson.

Június 29-től a Depónia elkezdte a házhoz menő üvegggyűjtést, 3 havonta háztól elszállítja a csomagolási üveg-hulladékot, mennyiségi korlátozás nélkül.

## SZELEKTÍV HULLADÉKGYŰJTŐ EDÉNY

A Depónia Kft. a lakossági ingatlan tulajdonosok számára díjmentes használatra biztosít szerződésenként egy (tájékoztató matricával ellátott) új, 120 literes, kerek, kék színű gyűjtőedényt, amelybe a szelektív hulladékot kell gyűjteni.

A kék színű szelektív gyűjtőedényeket a lakosok a Fácán utca 8. szám alatti Hulladékudvarban vehetik át 2020. július 24. és augusztus 2. között, a Depónia tájékoztatójában részletezett napokon és időben, vagyis júl. 24–26., illetve júl. 31. és aug. 2. között 9.00–16.00-ig. (A Fácán utca 7. szám alatt a Városgazdák vannak, ők nem illetékesek.) Az átvételhez lakcímkártya és személyazonosító okmány, szerződő fél helyett történő átvétel esetén meghatalmazás is szükséges.

A szelektív gyűjtőedénybe kizárólag az alábbi, szennyeződésmentes hulladék helyezhető:



- műanyag üdítős, ásványvizet (PET) palackok összenyomva,
- fólia, bevásárlószatyrok, zacskók,
- műanyag kozmetikai és tisztítószerek flakonok,
- többretegű italoskarton dobozok (tej, gyümölcsleves),
- fém italos (üdítős, sörös), illetve konzervdobozok,
- papír csomagolási hulladék (karton), kozmetikumok és élelmiszerek kartondobozai, valamint újságok, szórólapok, irodai papír, géppapír, papírzacskó, könyv.

A szolgáltató kéri a lakosokat, hogy a kijelölt időpontban vegyék át az edényeket és a megfelelő hulladékot abba gyűjtsék, majd a szállítási napokon helyezték ki ingatlanuk elé.

## DEPÓNIA ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

A Depónia Kft. július 20-án megnyitotta pilisvörösvári ügyfélszolgálati irodáját a Puskin utcában.

Nyitvatartás: minden hónap harmadik hétfőjén 10.00–14.00  
2020-ban: aug. 17., szept. 21., okt. 19., nov. 16., dec. 21.

Cím: Pilisvörösvár, Puskin utca 8.



## VIRÁGGAL EGY MOSOLYÉRT

Június 28-án vasárnap bárki találhatott egy elrejtett virágcsokrot a városban. A Varázskő Virágai már 6. alkalommal vett részt a Virággal egy mosolyért országos akcióban, mely eredetileg Angliából ered.

A virágok magyar kis- és nagyker támogatásból származnak. Cél, hogy olyan emberekhez is eljusson egy-egy szép virágcsokor, akik nem szoktak kapni, vagy luxuscikk a számukra. Idén 400 csokrot helyeztek ki városszerte, közülük 50 darab dedikált sztárkártyát is rejtett, például Zalatnay Sacitól. Vasárnap kora reggel indult a vadászat, közel százan fényképet is küldtek vissza a szervezőknek, így a Facebookot elárasztották a mosolygós képek.



## ADOMÁNY A SZAKRENDELŐNEK



Június 24-én az Ede Cipőbolt és Talpvizsgálat adománya-ként a mozgásszervi rendelesek munkájának segítése érdekében egy podoszkópot (talpvizsgáló készülék) kapott a Szakorvosi Rendelőintézet. Az adományt Valencsics Ede és felesége, Valencsicsné Schreiber Mónika adta át a rendelőintézet vezetőinek.

## VÍZVEZETÉKCSERE

A Szabadság utcában június 10-én kezdődött meg a régóta várt vízvezetékcsere. Azóta folyamatos a munkavégzés, a beruházás a tervezett ütemben halad. Lapzárta idején aktuális állapot szerint a Vásár tér és az Eperjesi utca közötti szakaszon már cserélték a gerincvezetékét és a lakossági bekötővezetékét bevitték a vízóraaknáig. Július utolsó és augusztus első hetében várható a vezeték előre kötése. Ebben az időszakban cserélik még az Akácfa utca és a Vásár tér közötti 300 mm-es gerincvezetékét is.



## PÉLDÁS ÖSSZEFOGÁS LIGETEN

A ligeti külterületi utcák lakói szeretnék javítani az életkörülményeiken, és képviselőjünkkel, dr. Lovász Ernővel összefogva első lépésként rendbe tették a Mandula utca jobb oldalán található területet. A Városgazdák intézkedtek a kitermelt zöldhulladék elszállításáról. A jövőben szeretnék közös erővel megoldani a Mandula utcát folyamatos erózióknak kitévő esővíz elvezetésének problémáját. Ehhez szükséges volt a terület feltárása, növényzettől való megtisztítása. A folytatásban a lakókkal együtt gondolkozva a jelenlegi burkolatot szeretnék mart aszfalttal javítani a Barackos utcában, és a vízelvezetési problémát megoldani.





# ZÁRSZÁMADÁS, VÁROSGAZDA KFT., KÖZÖSSÉGI PROGRAMOK



## INTERJÚ DR. FETTER ÁDÁM POLGÁRMESTERREL

• Hosszú idő után, a vírus miatt elrendelt veszélyhelyzet lejárta követően ismét ülésezett a képviselő-testület, ezen az ülésen fogadták el a zárszámadást.

A zárszámadás világosan rávilágít arra, hogy az előző önkormányzati vezetés alapvetően az önkormányzati ingatlanok értékesítése révén hajtott végre presztízsbereuházásokat. A hosszú távú tervezés szempontjából ezt mi nem tartjuk megfelelő válasznak, ezért arra helyezük a hangsúlyt, hogy pályázati forrásokat vonjunk be a fejlesztésekbe. Abban is hiszünk, hogy az öfenntartás a kulcs az önkormányzatok számára, ez motivált minket abban, hogy gazdasági társaság alapításával serkentsük a vörösvári fejlesztéseket. Elsődleges célunk a külső tőke bevonása, az önkormányzat vagyónának gyarapítása.



• Két nagy volumenű átszervezésről is született döntés júniusban. Az egyikről – az óvodákról – a múlt hónapban beszéltünk. A másik az egészségügyet, konkrétan a Szakorvosi Rendelőintézetet érinti. Milyen átszervezésről döntöttek itt és miért?

A Szakorvosi Rendelőintézet gazdasági működését a belső ellenőrzés szabálytalannak találta, ezért a korábbi évek gyakorlatával szakítva megszűnt a pénzügyi vezetői poszt, a többi kolléga azonban változatlanul folytatja munkáját, a Gazdasági Ellátó Szervezet koordinációja mellett.

• Már szintén beszéltünk itt az újságban a Városgazda Non-profit Kft. létrehozásáról. Az eltelt időben több eszközbeszerzés is történt a kft.-nél, amely a tervek szerint a jövőben jelentős anyagi megtakarítást is jelenthet. Milyen gépeket sikerült beszerezni, és hogyan tud ezzel spórolni a város?

A felelős gondolkodás azt diktálja, hogy az öfenntartás irányába kell menni, mivel a jövőbeli pályázati források köre szűkülni fog. Ezen elv alapján indultunk el. A síkosságmentesítés kerete évi 30 millió forint volt az elmúlt években. Ebből a keretből vásároltunk most meg egy John Deere kistraktort, egy JCB 3CX munkagépet és egy Mercedes 1417 hókotró gépet, amely daruval és billenccsel is rendelkezik, ezáltal az év minden napján hadra fogható lesz. A maradék összegből kocsiszínt építünk és megvesszük a síkosságmentesítő anyagot.

A jövőben további gépek beszerzését tervezzük, hogy városunk tiszta és rendezett legyen. Ezeket a munkákat a Városgazda Kft. munkatársai fogják elvégezni, külsős vállalkozások bevonása – az előző időszaktól eltérően – nem szerepel a terveinkben. A városgondnokság és a kertészet munkavállalói július 1-től már a kft. alkalmazottai, a még üres státuszokat folyamatosan hirdetjük, jelenleg 3 kollégát szeretnénk még sorainkba fogadni: egy kertészt, egy gépkezelőt és egy gondnokot.

• Egyik kiemelt programjuk a közösségépítés, és ennek most egy újabb lehetőségéről született döntés, létrehozták a helyi termelői piacot. Milyen újdonsággal fog szolgálni a Platz Piac és Családi Piknik a vörösváriaknak?





Ezzel a piaccal a helyi őstermelőket, gazdákat szeretnénk jobban helyzetbe hozni. Valóban nem titkolt célunk itt is a közösségépítés, ezért tervezzük kibővíteni kulturális programokkal is, megteremtve egy családi nap lehetőségét. Számos biotermék mellett az is megtalálhatja majd a számítását, aki egy finom ebéddel egybekötött vasárnapi sétát szeretne tenni a piaci forgatagban. Minden vörösvárit szeretettel várunk, jöjjenek, teremtsünk egy új közösségi hagyományt városunkban!

• Végezetül egy másik közösségépítő terv. Bár a vírushelyzet miatt a hagyományos, nagy Vörösvári Napokat nem tudja a város megrendezni, azért egy kisebb rendezvényt mégis sikerül megtartani. Mire számítsanak idén augusztusban a vörösváriak?

Nagyon készültünk a Vörösvári Napokra, de a törvény egyértelmű, sőt újabb szigorítások vannak napirenden. Augusztus 15-éig nem lehet 500 főnél nagyobb rendezvényt szervezni, akkor sem, ha Gromon István és a VKE az interneten keresztül ezt követeli. A felelős döntés tehát az volt, hogy idén a vírushelyzet okozta kényszer miatt átformáljuk a Vörösvári Napok hagyományát. Azt tapasztaltuk, hogy a vörösváriak ezt a döntést is felelős módon fogadták. Természetesen a Nagytemplom búcsúját megtartjuk augusztus 16-án, misével ünneplünk a templomban, és utána a Templom téren lesznek programok. Az augusztus 20-ai hétfőjére is készülünk, összefogva a helyi szórakozóhelyekkel, több helyszínen lesznek különböző gyermek-, sport-, családi programok és zenés estek. Megkerestük az összes városi éttermet, kocsmát, cukrászdát, pékséget és együttműködésre kértük őket a 20-ai programok összeállításában. Ezúton is köszönöm a pozitív hozzáállásukat, részvételüket és munkájukat. Biztos vagyok benne, ha a megszokottól eltérően is telnek majd az ünnepek, mégis mindenki találni fog érdekes és szórakoztató programot saját maga és családja számára. Bízom benne, hogy a járványveszély csökken, és nem lesz akadálya annak, hogy közösen ünnepelhesünk végre!

*Palkovics Mária*



## ÖNKORMÁNYZATI DÖNTÉSEK

### JÚNIUS 25.

#### Elfogadták a zárszámadást

Elfogadta a képviselő-testület a zárszámadást, azaz a 2019-es év gazdálkodásáról szóló beszámolót. A szöveges zárszámadási beszámoló részletesen bemutatja az önkormányzat 2019-es költségvetési előirányzatainak teljesítését, a bevételek alakulását és értékelését, a kiadások alakulását és értékelését, a tartalékfelhasználást, a maradványt és a maradvány felhasználását, az értékpapír- és hitelműveletek alakulását, az önkormányzati vagyon alakulását, a polgármesteri hivatal gazdálkodásáról szóló rövid összefoglalót, valamint egy összefoglaló értékelést az intézmények tavalyi írásos beszámolóiról és költségvetésük teljesítéséről is.

A dr. Pintérmé Csermák Jolán könyvvizsgáló által készített független könyvvizsgálói jelentés szerint a zárszámadási rendelet és az abban közölt számviteli információk minden lényeges szempontból a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CXCV. törvénynek megfelelően, a számviteli törvénnyel, valamint az államháztartás számviteléről szóló kormányrendelettel összhangban kerültek összeállításra és előterjesztésre. *(A zárszámadás részleteiről a polgármesteri interjúban olvashatnak.) (21/2020. rendelet – 11 igen)*

#### Közbiztonsági beszámoló

A törvényi előírásnak megfelelően a rendőrkapitány minden évben személyesen vagy képviselője útján beszámol a város közbiztonságának helyzetéről, a közbiztonság érdekében tett intézkedésekről és az azzal kapcsolatos fel-



Dr. Pintérmé Csermák Jolán könyvvizsgáló



adatokról. Pintér Lajos korábbi őrsparancsnok elkészítette a 2019. évi közbiztonsági beszámolót, az ülésen pedig Huber Mónika r. tzs. mb. alosztályvezető válaszolt a kérdésekre.

A beszámoló részletesen elemzi a Pilisvörösvári Rendőrőrshez tartozó nyolc település, ezen belül kiemelten Pilisvörösvár bűnügyi helyzetét. Néhány adat a beszámolóból:

- Városunkban 2019-ben összesen 86 bűncselekmény történt, ami a 2018. évi 152 bűnesethez viszonyítva számottevő csökkenést jelent. A bűncselekmények döntő többsége vagyon elleni cselekmény: lopás (18 eset), lakásbetörés (6 eset), rongálás (2 eset), közterületen elkövetett bűncselekmény (30 eset).

- A rendőri közterületi jelenlét nőtt.

Az esetszámok a következőképpen alakultak:

- A kiemelt bűncselekmények közül a testi sértés (ezen belül a súlyos testi sértés), a garázdaság, a lopás, a rongálás és a közterületen elkövetett bűnesetek száma csökkent, a lakásbetörések száma növekedett.

- Az összes bűncselekmény mutatószáma Pilisvörösváron és rendőrségi szinten is jelentősen csökkent.

- A 10. sz. főút túlterheltségéből és a közlekedési szabályok áthágásából adódóan 2019-ben 1 halálos, 5 súlyos és 13 könnyű személyi sérüléssel járó baleset történt városunk területén. Ez 2018-hoz képest kevesebb súlyos és könnyebb sérüléssel járó balesetet jelent, viszont 2018-ban nem volt halálos baleset a településen. Tavaly 20 esetben kezdeményeztek Pilisvörösváron az ittas vezetőkkel szemben büntetőeljárást, ez magasabb, mint a 2018-as mutatószám, holott a rendőrség teljes területére vonatkozóan csökkent a tetten ért ittas vezetések száma. (78/2020. határozat – 11 igen)

## Munkamegosztás a GESZ és a szakrendelő között

Még májusban született döntés Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Szakorvosi Rendelőintézete gazdálkodási formájának a jogszabály által meghatározottak szerinti átalakításáról. A korábban önálló gazdasági szervezettel rendelkező intézmény gazdálkodási feladatait az államháztartásról szóló törvény értelmében 2020. júli-



Huber Mónika r. tzs. mb. alosztályvezető

us elsejétől a Gazdasági Ellátó Szervezet látja el, munkamegosztási megállapodás alapján. A gazdálkodási forma módosulása miatt a rendelőintézet gazdasági vezetőjének státusza 2020. augusztus 30-án megszűnik. (Az átszervezés részleteiről a polgármesteri interjúban olvashatnak.) (79/2020. határozat – 11 igen)

## Új vezető az óvodák élén

Az önkormányzat még májusban pályázatot írt ki a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda intézményvezetői posztjára, az óvodaát szervezés miatt. Határidőre egy pályázat érkezett, Kissné Répási Anikóé, aki személyesen volt jelen az ülésen és válaszolt a képviselők kérdéseire. Az ülésen a testület elfogadta a pályázatot és döntött az intézményvezető illetményéről is. Az új vezető irányítása alá tartoznak a közelmúltban összevont pilisvörösvári óvodák. (80/2020. határozat – 9 igen, 2 tartózkodás, 81/2020. határozat – 11 igen)



Kissné Répási Anikó óvodavezető

## Megállapodás

### a Városgazda Kft. és az önkormányzat között

Dr. Fetter Ádám polgármester 56/2020. számú határozatában döntött a Pilisvörösvári Városgazda Nonprofit Kft. megalapításáról. A gazdasági társaság megalapítására hatékonysági, gazdálkodási szempontok miatt került sor. Cél, hogy az újonnan alakult gazdasági társaság lássa el a várost érintő karbantartási munkákat, zöldterületeinek fenntartását. Mindehhez szükséges egy olyan megállapodás megkötése, melyben rögzítik a Pilisvörösvár Város Önkormányzatának törvényben, illetve a törvényi felhatalmazás alapján más jogszabályban meghatározott feladataiból a társaság által átvállalt tevékenységek és az e tevékenységek ellátásával összefüggésben felmerülő költségek megtérítésének a módját.

A Városgazda Kft. megalakulásával a város gondok és a kertészeti csoport július elsejével megszűnt, munkavállalóit a kft. továbbra is foglalkoztatja, valamint a korábban általuk használt tárgyi eszközöket is átadták a társaság részére. Ezek mellett az önkormányzat megalkotta és elfogadta a Pilisvörösvári Városgazda Nonprofit Kft. Szervezeti és Működési szabályzatát. (A döntéssel kapcsolatban további részleteket a polgármesteri interjúban olvashatnak.) (82/2020. határozat – 9 igen, 2 nem, 83/2020. határozat – 9 igen, 2 nem, 84/2020. határozat – 9 igen, 2 nem, 85/2020. határozat – 9 igen, 2 nem)

## Pályázaton való indulás

A helyi önkormányzatokért felelős miniszter pályázatot hirdetett önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatására. A pályázat lehetőséget ad a kötelező önkormányzati feladatot ellátó intézmények fejlesztésére, felújítására. Ide tartozik a meglévő, bölcsődei ellátást nyújtó intézmény épületének vagy helyiségének – kapacitásbővítéssel nem járó – infrastrukturális fejlesztése, felújítása, továbbá a 70%-os kapacitáskihasználtságot meghaladó óvodai nevelést végző intézmény infrastrukturális fejlesztése, felújítása, belső átalakítása. Szintén ide tartozik az egészségügyi alapellátást szolgáló (házi orvosi, házi gyermekorvosi ellátás, védőnői szolgálat, fogorvosi



Krausz Valéria, a GESZ vezetője és dr. Kóti Tamás, a szakrendelő igazgatója





alapellátás) épület vagy helyiség infrastrukturális fejlesztése, felújítása és a közös önkormányzati hivatal székhelyének infrastrukturális fejlesztése, felújítása. Pályázni lehet továbbá óvodai, iskolai és utánpótlássport infrastruktúrafejlesztésre, sportlétesítmény felújítására vagy új létrehozására, valamint belterületi utak, járdák, hidak felújítására.

A pályázat adta lehetőségek közül a képviselő-testület úgy döntött, hogy a 70%-os kapacitáskihasználtságot meghaladó óvodai nevelést végző intézmény infrastrukturális fejlesztésére, felújítására, belső átalakítására nyújt be pályázatot a 2020. július elejétől összevont Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda mind az 5 intézményegységében. A fejlesztési célok a következők:

- Rákóczi utcai székely: napelemes rendszer a tetőre
- Széchenyi utcai tagóvoda: napelemes rendszer a tetőre
- Gradus (Hősök tér) tagóvoda: napelemes rendszer a tetőre, bejárat ajtó cseréje
- Zrínyi utcai tagóvoda: fűtőkorszerűsítés (folyosón radiátorcsere), napelemes rendszer a tetőre, 4 db mosdó felújítása
- Szabadság utcai tagóvoda: napelemes rendszer a tetőre, gazdasági bejárat ajtócsere

A felsorolt építési munkák ára összesen bruttó 40 055 112 forint. A támogatás mértéke 75%, de max. 30 000 000 forint, így az önrész nagysága 10 055 112 forint. (86/2020. határozat – 11 igen)

## Helyi termelői piac és közösségi tér

Az önkormányzat vezetése úgy döntött, hogy a lakosság igényeinek mind szélesebb körben történő kiszolgálása, valamint közösségépítés céljából létrehozza a „Platz piac – családi piknik” elnevezésű helyi termelői piacot a tavaknál, a 4500/6 hrsz.-ú területen. A piac nyilvántartásba vétele megtörtént, fenntartója az önkormányzat, üzemeltetője Maszlag Marianna egyéni vállalkozó. A piac havonta egy alkalommal lesz nyitva, első tervezett nyitási nap július 19. (További információkat a piacról a polgármesteri interjúban olvashatnak.) (19/2020. rendelet – 8 igen, 2 nem, 1 tartózkodás)



## Megújulhat a zsidó temető

A képviselő-testület úgy döntött, hogy a Nemzetközi Örökségi Alapítvány kérelmére a Lócsei utcai zsidó temető gondozását vállalja, amennyiben a Nemzetközi Örökségi Alapítvány a temető és annak kerítésének felújítását a műemléki követelményeknek és a szakmai, jogszabályi előírásoknak megfelelően elvégzi.

A gondozás alatt a temető megközelíthetőségének, valamint a temető területén belül történő gyalogos közlekedés biztosításának érdekében szükséges növényzeti karbantartás, takarítás értendő, melyet a felújítástól számított 10 évig az önkormányzat vállal. (88/2020. határozat – 11 igen) ■



## Az ülésen hozott rendeletek

18/2020. – Az önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 2/2019. (II. 8.) önkormányzati rendelet módosításáról

19/2020. – A helyi termelői piac működéséről és üzemeltetéséről szóló 7/2017. (II. 27.) önkormányzati rendelet módosításáról

20/2020. – Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Szervezeti és működési szabályzatáról szóló 11/2013. (III. 12.) önkormányzati rendelet módosításáról

21/2020. – Pilisvörösvár Város Önkormányzata 2019. évi zárszámadásáról

## Egyéb határozatok:

77/2020. – Az önkormányzat és költségvetési szervei belső kontrollrendszeréről szóló polgármesteri és vezetői nyilatkozatok elfogadásáról

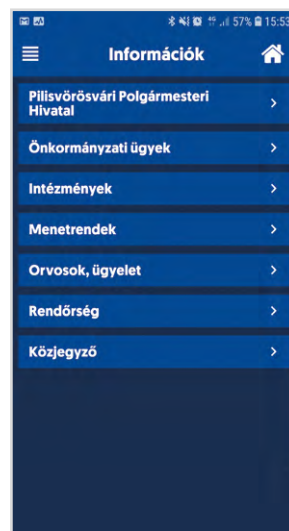
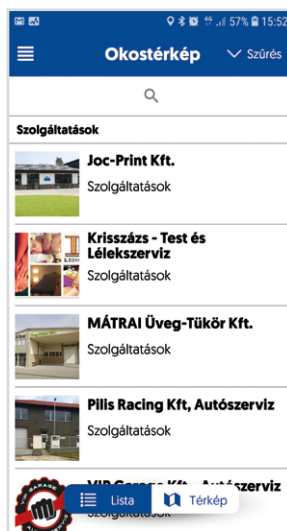
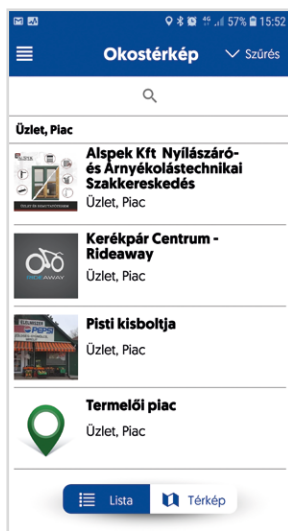
87/2020. – A Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal 2019. évi munkájáról szóló jegyzői beszámoló elfogadásáról

89/2020. – A Pilisvörösvár Város Önkormányzata 2019. évi szociális feladatainak ellátásáról szóló beszámoló elfogadásáról

90/2020. – Pilisvörösvár Város Önkormányzata Közbeszerzési Előkészítő és Bíráló Bizottság tagjainak megválasztása

A képviselő-testület által hozott határozatok és rendeletek megtalálhatóak a városi honlapon ([www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) / Vörösvári vagyok / Önkormányzati dokumentumok)





## PILISVÖRÖSVÁR APPLIKÁCIÓ

Július 1-jétől letölthető a városi applikáció az alkalmazás áruházakból. Az első hetek a tesztelésről szólnak, ezért kérjük, küldjenek visszajelzést tapasztalataikról az [info@pilisvorosvar.hu](mailto:info@pilisvorosvar.hu) címre. A fejlesztőcsapat a jelzések alapján folyamatosan frissíti az applikációt (például órákon belül megoldották a FB-belépési, regisztrációs problémákat). Köszönjük a lakosoknak a lelkes tesztelést.

Az önkormányzat az applikációval egy újabb hasznos lehetőséget kívánt a lakosság szolgálatába állítani. Amennyiben okostelefont használnak, a jövőben a problémabejelentéseiket ezen a csatornán küldjék el a hivatal felé. A többeket érintő, tanulságos eseteket és megoldásukat a

Vörösvári Hírek FB-oldalán megosztjuk majd.

Számos hasznos információ is elérhető az applikáción keresztül, mint például az események, fontos információk (elérhetőségek), a Vörösvári Újság idei, korábbi lapszámai, valamint a PilisTV pilisvörösvári vonatkozású videói és az ebédbefizetési felület, mely szeptembertől használható. A későbbiekben (a városi honlap fejlesztésével együtt) bővülnek még a funkciók (például az aktuális hírek is szinkronizálásra kerülnek az applikációban).

Vállalkozók részére ajánljuk az okostérképben való ingyenes megjelenés lehetőségét, ehhez az [okosterkep@pilisvorosvar.hu](mailto:okosterkep@pilisvorosvar.hu) e-mail-címen várják a jelentkezéseket.

Szükséges adatok: a cég neve, a térképen szerepeltetni kívánt üzlet/szolgáltatás neve, elérhetőségek (pontos cím, telefonszám, weboldal, esetleg e-mail-cím), egy fotó (minimum 500×250 felbontás, jpg/png formátum), és egy-két mondatos leírás.

Az applikációban lapzártakor már 780-an regisztráltak, a tényleges felhasználók száma azonban ennél több, mivel az alkalmazás egyes funkciói vendégként is elérhetők.

Az okostelefont nem használók számára természetesen a korábbi, hagyományos (telefon, e-mail, személyes) ügyintézési csatornák is rendelkezésre állnak.

[vorosvarihirek.hu](http://vorosvarihirek.hu)



## MEGÚJULT A TÖRÖK KÚT

A Csobánkai utca elején áll egy régi kút, melyet mindenki csak Török kútként emlegetett. Gödre ovális alakú, kővel kirakott, mely arra utal, hogy állatok itatására szolgáló gémeskút lehetett a régi időkben. Később nagy méretű csigás kúttá alakították át, a két

vasveretes favödör és a mészkeő vályú szolgáltatta a lakosokat. A II. világháború után a menekülő németek mindenfélével teledobálták, és évtizedeken át szeméttárolónak tekintették a helyieket, mert a vezetékes víz megjelenésével fölöslegessé váltak a régi kúttak. A kutat 2007-ben kitisztították és helyreállították a Pilisi Kulturális Örökségünk Védelméért Alapítvány, a Varázskő Kft. és a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület jóvoltából. Molnár Sándor kőfaragó mester, korábbi képviselő és az alapítvány elnöke júniusban újra felújította a műemléket a saját költségén.

„A kút új tetőt kapott akácfából, időtálló festéssel. Belülre építettünk egy vasszerkezetet a biztonság érdekében. Sajnos tele volt dobálva szeméttel, ezt most kitaraktottuk. Javaslom, hogy használja a város a kutat, innen vigyék szivattyúval a locsolóvizet, mozgásban legyen: a kútnak az a lényege, hogy használják. Török kútja nincsen senkinek, csak Vörösvárnak, ezt jó volna kicsit megb-

csülni, gondozni a külső részét, ezért most beültettük a Varázskő virágaival” – mondta el a kőfaragó mester.

Molnár Sándor alapítványának köszönhetjük a gyerekeknek szóló koszorúversenyt, a körforgalomban látott húsvétojás-szobrot, és még számos terve van a jövőre nézve is (pl. iskolásoknak rajzverseny, mellyel köztéri alkotások jöhetnek létre). Köszönjük a Török kút megújítását az utókor számára!

[vorosvarihirek.hu](http://vorosvarihirek.hu)







## SEMMEIWEIS-NAP

Július 1-jén ünnepeltük a Semmelweis-napot, a magyar egészségügy napját. Eből az alkalomból kis ünnepség zajlott a Szakorvosi Rendelőintézet kertjében. Dr. Fetter Ádám polgármester megköszönte a pilisvörösvári orvosok és szakdolgozók kiváló helytállását a több mint három hónapig tartó járványügyi helyzetben. Bejelentette a Dr. Réthy Zoltán-díj megalapítását, a kitüntetést hamarosan megkapja az első díjazott egészségügyi dolgozó. Dr. Kóti

Tamás igazgató ünnepi beszédében megköszönte a barátságos fogadtatást, kiemelte az egészségügyi szakmai közösség példás helytállását és jóakarátát, és elmondta, hogy fontosnak tartja a kollégák anyagi megbecsülését is. Az elköszönő orvosok távozása lezárult, a kieső kollégákat sikertől pótolni, ez nem okozott fennakadást a működésben. Az igazgató bemutatta az új orvosokat is. A kardiológián dr. Kertész Tamás és dr. Tankó Anikó, a szemészetben dr.

Bodó Sándor, a pszichiátrián pedig dr. Varga Tünde vette át a rendeléseket. Dr. Kóti Tamás azt is elmondta, hogy az Egészséges Budapestért Program keretében beszerzett eszközök nagyban segítik az egészségügyi ellátást, jelentős és minőségi változást hoztak, illetve hogy a szakrendelő gazdálkodásának pénzügyi része mostantól a GESZ-hez fog tartozni. Megköszönte továbbá Vasváriné Juhász Piroska távozó gazdasági igazgató eddigi munkáját és helytállását. A jövőben az igazgató általános helyettese Marosiné Pánczél Ildikó, az intézmény főnövére lesz. Az esemény állófogadással és kötetlen beszélgetéssel zárult.

(A képen balról jobbra: Mátrahegyi Erzsébet képviselő, SZEB-elnök, körzeti ápoló; Marosiné Pánczél Ildikó főnövér, igazgatóhelyettes és az esemény háziasszonya; dr. Kóti Tamás, a Szakorvosi Rendelőintézet igazgatója, dr. Fetter Ádám, Pilisvörösvár polgármestere, dr. Varga Tünde pszichiáter, dr. Bodó Sándor szemész)

[vorosvarihirek.hu](http://vorosvarihirek.hu)



### Várunk szeretettel a PILISVÖRÖSVÁRI NÉMET NEMZETISÉGI VEGYESKÓRUSBA!

Ha kedved van énekelni, szereted a vidám társaságot, gyere közénk! Próbák minden hétfőn 19.00–21.00 között a Művészetek Házában.

Elérhetőség:  
[nnvpkorus@gmail.com](mailto:nnvpkorus@gmail.com)  
+36 30 773 95 22



## HADHÁZY SÁNDOR A VÁROSHÁZÁN

Hadházy Sándor országgyűlési képviselő tett látogatást június 10-én a Városházán. A következő öt évre vonatkozó fejlesztési elképzeléseket, folyamatban lévő pályázatokat egyeztetette dr. Fetter Ádám polgármesterrel és Strack Bernadett alpolgármesterrel. Az országgyűlési képviselő minden felvetett témához pozitívan állt hozzá, és biztosította a városvezetést támogatásáról.

[vorosvarihirek.hu](http://vorosvarihirek.hu)





## KÖSZÖNET A SEGÍTŐKNEK

Feldhoffer Johannes – mint művész és mint az idősebb korosztályhoz tartozó magánember – az általa készített grafikákkal fejezte ki köszönetét azoknak, akik a járványügyi helyzetben munkájukkal sokat segítettek másokon. Június 15-én a Házasságkötő teremben zajlott le a rövid átadó ünnepség, melyen dr. Fetter Ádám polgármester szolt néhány szót bevezetésként, és megköszönte mindenki munkáját, valamint a művész felajánlását. A háromféle grafikát kis példányszámban sokszorosították. Ajándékban részesültek a pilisvörösvári patikák vezetői, a Napos Oldal vezetője, a Szakorvosi Rendelőintézet vezetője, az ápolási igazgató, a labor, a recepció, a háziorvosi asszisztensek képviselője, a Pilisvörösvári Praxisközösség képviselője, a Főzőkonyha vezetője és kiszál-

lítója, a Önkéntes Tűzoltó Egyesület elnöke, a körzeti megbízottak, a Mentőállomás vezetője, a polgárőr egyesületek, a pilisvörösvári óvodák és a bölcsőde, a német nemzetiségi önkormányzat elnöke, a Werischwarer Heimatwerk, a Gazdasági Ellátó Szervezet vezetője, a Művészetek Háza, a Városi Könyvtár vezetője, a pilisvörösvári oktatási intézmények vezetői, a Járási Hivatal vezetője, a Polgármesteri Hivatal közterületfelügyelői és a veszélyhelyzet adta feladatok koordinálásában részt vett munkatársai, valamint a Pilisvörösvári Utánpótlás Futball Club elnöke, aki még az esemény elején egy pilisvörösvári szurkolói sálát adott át a nagylelkű művésznek viszonzásképpen.

*vorosvarihirek.hu*

## MINIKONCERT

Június 27-én a Művészetek Háza a Minikoncert Vörösváron sorozat keretében 4. alkalommal szervezett színvonalas zenei előadásokat. Közönség előtt, élőben játszott a Bányász Emlékműnél az Óbudai Danubia Zenekar fuvola-hegedű triója. A produkciót zeneiskolánk volt növendéke és tanára követte: Páva Erik klarinéton, Szerémi Márk klarinéton és szaxofonon játszott. Az Erdei kápolnánál a Pianis-

simo zongoraduó (Benedekfi István és Tünde), majd a Bergländer Buam hamisítatlan sváb zenével szórakoztatta a közönséget. Gyalogosan és biciklivel is sokan eljöttek az eseményre.

Augusztus elején új fellépőkkel, újabb zenei stílusokkal készülünk a Minikoncertek következő állomására. A részleteket keressék honlapunkon!

*mhpv.hu*





## A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

### Tájékoztató magánfőzőknek

Magánfőzés és bérfőzés keretében is lehetőség van pálinka előállítására, azonban figyelni kell a jövedéki adóról szóló 2016. évi LXVIII. törvény ide vonatkozó szabályainak betartására.

Magánfőzésnek minősül a párlatnak a magánfőző, több tulajdonostárs magánfőző esetén valamely tulajdonostárs lakóhelyén vagy gyümölcsöse helyén használható, legfeljebb 100 liter űrtartalmú, párlat-előállítás céljára kialakított desztillálóberendezésen a magánfőző által végzett előállítása.

Magánfőző az a 18. életévét betöltött gyümölcsstermesztő személy, aki tulajdonában álló gyümölcsrel, gyümölcsből származó alapanyaggal és párlat készítésére alkalmas, tulajdonában álló desztillálóberendezéssel rendelkezik.

A magánfőző a magánfőzésre szolgáló desztillálóberendezés feletti tulajdonszerzést, valamint a bejelentett adatokban történt változást az azt követő 15 napon belül köteles bejelenteni a lakóhelye szerinti önkormányzati adóhatósághoz. Az önkormányzati adóhatóság a bejelentésről értesíti az állami adó- és vámhatóságot és a bejelentéssel érintett másik önkormányzati adóhatóságot.

A tárgyévben előállítani tervezett magánfőzött párlat előállításához az előállítást megelőzően párlat adójegyet kell beszerezni az állami adó- és vámhatóságtól. A párlat adójegy a beszerző magánfőzött egy liter magánfőzött párlat tárgyevi előállítására jogosítja. A párlat adójegy 700 forint értéket képvisel, egy liter 42 térfogatszázalékos tényleges alkoholtartalmú párlat adótartalmát figyelembe véve. A magánfőző tárgyevi első beszerzéskor legalább 5 párlat adójegyet szerez be és tárgyévben legfeljebb 86 darab párlat adójegyet szerezhet be és legfeljebb ennek megfelelő mennyiségű párlatot állíthat elő. Ha a magánfőző a párlat adójeggyel megfizetett adójú párlatmennyiségnél több párlatot állít elő, akkor a tárgyév végéig be kell szereznie a többletmennyiség utáni párlat adójegyeket az állami adó- és vámhatóságtól azzal, hogy az éves mennyiségi korlátot ilyen esetben sem lehet túllépni. Ha egy háztartásban több magánfőző él, az éves kedvezményes adómértékű mennyiségi korlátok szempontjából az általuk főzött mennyiségek egybeszámítandók.

Az önkormányzati adóhatóságnál regisztrált magánfőző jogosult párlat adójegy beszerzésére. A magánfőző a párlat adójegy igénylésekor az állami adó- és vámhatóságnak megadja nevét, lakcímét, adóazonosító jelét, az előállítani kívánt párlat mennyiségét, valamint nyilatkozik arról, hogy a magánfőzésre vonatkozó jogszabályi feltételeknek megfelel. Az állami adó- és vámhatóság a párlat adójegyet a párlat adójegy értékének megfizetését követően bocsátja az igénylő rendelkezésére. A magánfőzött párlat eredetét a párlat adójegy igazolja.

A párlat adójegy igénylése és rendelkezésre bocsátása az igénylő választása szerint történhet papír alapon vagy elektronikusan is, a lakóhely szerint illetékes állami adó- és vámhatóságnál, a „Magánfőző párlat adójegy megrendelése” elnevezésű, NAV\_J27 számú, s a [http://nav.gov.hu/nav/letoltesek/nyomtatvanykitolto\\_programok/nyomtatvanykitolto\\_programok\\_nav/kerelmek/NAV\\_J27.html](http://nav.gov.hu/nav/letoltesek/nyomtatvanykitolto_programok/nyomtatvanykitolto_programok_nav/kerelmek/NAV_J27.html) hivatkozás alatt elérhető nyomtatvány kitöltésével és megküldésével.

Bővebb tájékoztató, a párlatjegy megrendeléséhez szükséges NAV\_J27-es nyomtatvány és kitöltési útmutató adócsoportunknál ügyfélfogadási időben vagy a hivatal földszintjén található ügyfélszolgálaton is beszerezhető. Kérdéseikkel a polgármesteri hivatal adócsoportjához fordulhatnak a 26/330-233-as telefonszámon a 108, 109, 110, 111-es mellékeken.

*Dr. Udvarhelyi István Gergely jegyző*

### Tájékoztató ítélezési szünetről

A Budakörnyéki Járásbíróság (1145 Budapest, Thököly út 97–101.)

**2020. július 15. és augusztus 20. között**

nyári ítélezési szünetet tart. Az ítélezési szünet tartama alatt a büntető és polgári kezelőirodákon felfogadás a hivatali időben változatlanul lesz. A fenti időtartam alatt a bíróság tárgyalásokat nem tart.

A nyári ítélezési szünet ideje alatt hétfői napokon 9.00 és 11.00 óra között az ügyfélszolgálati iroda működik, előre egyeztetett időpontban fogadják az ügyfeleket.

*Dr. Udvarhelyi István Gergely jegyző*

### Hirdetmény a rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény után járó pénzbeli támogatás osztásának időpontjáról

Tájékoztatjuk Pilisvörösvár Város lakosságát, hogy azok a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult személyek, akiknek a kedvezménye **2020. augusztus 1-jén fennáll**, a tárgyév augusztus hónapjára tekintettel pénzbeli támogatásban részesülnek.

A támogatás összege változatlanul 6000 Ft gyermekenként, rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő, hátrányos helyzetű vagy halmozottan hátrányos helyzetű gyermek esetében 6500 Ft gyermekenként.

A gyors és célszerű kiosztás érdekében az átvétel két időpontban történik, a szülők nevének ABC szerinti felosztásában.

A pénzbeli támogatás **átvételét** a kedvezményben részesülő gyermek szülője vagy a jogosult nagykorú gyermek érvényes személyi igazolvánnyal és lakcímkártyával, vagy meghatalmazottja által az alábbiak szerint veheti át a **Polgármesteri Hivatal házipénztárában** (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1. szám, a földszinti folyosón balra).

#### A pénzbeli támogatás kiosztásának időpontjai:

Azok a szülők,  
akiknek a neve **A–K** betű közé esik:

**2020. augusztus 17-én, hétfőn  
9.30–12-ig,  
illetve 13–16-ig vehetik át.**

Azok a szülők,  
akiknek a neve **L–Zs** betű közé esik:

**2020. augusztus 18-án, kedden  
9.30–12-ig,  
illetve 13–15-ig vehetik át.**

**Felhívjuk** azoknak a szülőknek a figyelmét, akik a fentiekben meghatározott napokon a pénzbeli támogatást nem tudják átvenni, hogy azt még **2020. augusztus és szeptember hónapban házipénztári órákban** a hivatal házipénztárában felvehetik.

Pénztári időpontok:  
hétfőn 13–16-ig,  
szerdán 9.30–12-ig, illetve 13–16-ig.

*Dr. Udvarhelyi István Gergely jegyző*





Sajátos hangulatú műhelyben várok vendéglátóimra, a város központjában, közel a Művészetek Házához. A falakról képregény stílusban megalkotott, zenével foglalkozó jelenetek és motívumok néznek vissza rám, elárulva a műhely rendeltetését, hiszen egy hangszerészboltban vagyok. A mesterek egyik elégedett kuncaftja rajzolta őket, hálája jeléül...

## HANGSZERGYÓGYÍTÓK

**M**indeközben egy kinyomtatott lapon egyik vendéglátómról, idősebb Szilágyi Miklósról olvasok egy cikket, még a Vörösvári Újság régebbi évfolyamából. Szemem megakad az írás utolsó mondatainak egyikén: „Ezt a példát mutatom a fiamnak, akit máris nagyon érdekelnék a hangszerek.”

Ugyancsak jövőbe látó megfogalmazás született 2000 februárjában Temesvári Anna kolléga tollából, mert azóta a kisebbik Miklós munkaadója közvetlenül ott található édesapjé mellett. Ketten viszik a vállalkozást, két generáció, két Miklós. Fafúvós hangszereket javítanak, de valójában munkájuk ennél jóval összetettebb.

Az idősebb Miklós – ahogy a falon lévő diploma is tanúsítja – hangszerkészítő és -javító fafúvós mester, tehát erre a hangszer családra szakosodott, hozzá gitárt hiába hoznék javítani. A szakmát 1979-ben kezdte és negyven évig kitartott mellette. 1992-ben mestervizsgázott, tavaly pedig aranykoszorús mesterré avanszált. Emellett a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara mestervizsga bizottságának tagja.

„Anno Budapesten kezdtem dolgozni, a Kozmosz Ipari Szövetkezet Üllői úti boltjában. Először tanulóként, aztán segédként – meséli az idősebb Miklós jókedvű nosztalgiával. – Végül a privatizáció idején boltvezetőként búcsúztam attól a helytől.

Onnantól kezdve közel tíz évig munkálkodtam egy fővárosi műhelyben, de meguntam a bejárást, és addigra már olyan sokan jártak hozzám, hogy megérte Vörösváron műhelyt létesítenem.”

Miklós története inentől már ismert több helybéli előtt. A családi háznál, a város széli Szondi utcában folytatta a munkát, egy kis műhelyben, innen költözött tavaly ősszel a Fő utcára.

„Sokan azt hitték, hogy nincs munkánk, azért tettük át székhelyünket ide, hogy szem előtt legyünk – meséli a mester. – Az igazság azonban nem is lehetne távolabb ettől: valójában teljesen mindegy, hol dolgozunk, mert ebben a szakmában aki akar, az megtalál minket. Mindegy, hogy a zenészek a Szondi utcába kell elmennie, ahol kis túlzással a madár sem jár, vagy ide, a Fő utcára!”

Mielőtt tovább beszélgetnénk a műhely jelenéről, a másik Miklósról terelődik a szó, és újra előkerül a jövőt megjövendölő Vörösvári Újság-beli cikk.

„Igazából a hangszerek javítása közepette nevelkedtem fel, valahol magától értetődik, hogy megtetszett a szakma – meséli a harmincas éveit elején járó mesterember. – A lehetőség adott volt, bármikor lemehettem a műhelybe. Gyerekkorom óta barkácsolgattam, ismerkedtem a szerszámokkal. Amikor fiatalon szerettem volna magamnak egy mobiltelefonot, édesapám befogott dolgozni, és fizetségül megkaptam azt. Így kerültem én is erre az útra...”

Az ifjabbik Miklós több külföldi kitekinetés után telepedett le végül Pilisvörösváron feleségével és kislányukkal. Svédországban, egy kis faluban dolgozott, valahogy úgy, mint régen a céhmesterek tanulója. Édesapja viccesen meg is jegyzi: „Ahogy anno a mesterek, úgy én is tanultam a fiamtól, és a kintiek is tanultak általam tőle. Ilyen ez a szakma.”

„Később Németországba, Berlinbe kerültem, ahol egy szaxofonjavító cégnél dolgoztam főállásban, körülbelül másfél évig – veszi át újra a szót a fiatalabb generáció. – Ekkor már családdal éltem odakint, és mivel a feleségem és én is úgy ítéltük meg, hogy ugyanezt a helyzetet Magyarországon is meg tudjuk teremteni a családunknak, így hazaköltöztünk, ezzel pedig visszakerültem édesapám műhelyébe.”

Az idősebb Miklós pedig igencsak örült a segítségnek, hiszen munkájuk – még a koronavírus-járvány ellenére is – bőven akad. Fontos megemlíteni, hogy a Fő utcai műhelyben csak és kizárólag javítási folyamatok zajlanak, mert ebben a szakmában a hangszerkészítés és -javítás nem feltétlenül jár a kéz a kézben egymással. Példaként a rangidős mester egy, a munkaállomása közelében heverő fényképet mutat nekem, amelyen egy aranyfuvola látható, szinte kettéhajlott állapotban.

„Ez a kilenckarátos hangszer Matuz István professzoré a Debreceni Egyetemről – meséli. – A rádióban volt koncertje, ahol kitört a székének a lába, így sérült meg





a világ egyik legjobb hangszergyárában készült fuvola. Maga a gyártó lemondott róla, ahogy számos szakember is, végül a professzor nálunk kötött ki, én pedig elvállaltam a munkát.”

Amikor Miklós erről mesél, már a telefonján mutogatja a helyreállított hangszer fotóit. A megjavított fuvolán egyáltalán nem is látni a korábbi szomorú állapotot. A vörösvári mesterembernek és fiának keze munkáját azonban nem csak az ilyen extrém esetek dicsérik. Sokan járnak hozzájuk magyar és külföldi zenészek, növendékek, hobbi zenészek, akiket mind összeköt a zene és a hangszerük szerete. Miközben beszélgetünk, éppen Norvégiaiból várnak vendéget egy megjavított szaxofonért.

„Inkább a szaxofonra specializálódtunk – magyarázza az ifjabbik Miklós. – Sokan hoznak még hozzánk klarinétot, foglalkozunk továbbá fagottokkal és fuvolákkal is. A problémák a már említett balesetektől egészen a használat során keletkezett bajokig terjednek, hiszen ezeket

a hangszereket szájjal szólaltatják meg, így folyamatosan folyadékkel érintkeznek, nedvesek lesznek.”

Bizonyára olvasóink fantáziáját is izgatja, hogy kik járhatnak városunk utcáin Szilágyiék műhelyébe. Volt itt például Joe Murányi, Louis Armstrong egykori klarinétosa, vagy Benkó Sándor a Benkó Dixieland Bandből, de említhetnénk Bársony Bálintot a Back II Blackből, és számos magyar Kossuth-díjas zenészt. Figyelemre méltó az a tény is, hogy a Bécsi Zeneművészeti Egyetem tanárai és diákjai is hoznak a Pilisbe munkát, nem is kevés esetben.

A sort még hosszan lehetne folytatni, de mi inkább arról beszélünk, hogy a zene mennyire összehozza az embereket. Nem véletlen, hogy a műhelybe számos helyi zenész, zenekedvelő hobbi zenész is beköszön. Csak úgy, barátságból. Mindez jól jellemzi a két Szilágyi Miklós műhelyének hangulatát, és úgy gondolom, én sem fogok kilógni ebből a sorból...

*Kókai Márton*



## A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

### Felhívás parlagfű elleni védekezésre

Az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény 17. § (4) bekezdése szerint „A földhasználó köteles az ingatlanon a parlagfű virágbimbójának kialakulását megakadályozni, és ezt követően ezt az állapotot a vegetációs időszak végéig folyamatosan fenntartani.” A gyommentesítés elmaradása esetén növényvédelmi bírság szabható ki.

Magyarországon a parlagfű általában március végén kezd kelni, majd áprilisban már tömegesen jelennek meg a kicsi, néhány leveles növénykéek. A kifejlődött növények legintenzívebb növekedési időszaka júniusra esik, majd ezt követően a virágzat képzésére kezdi fordítani energiáit.

Az allergia szempontjából veszélyt jelentő porzós virágok jelennek meg előbb, július első felében, majd július végétől megindul a pollenszóródás, mely még ősszel is tart, és amely során a virágpor a légáramlatokkal akár száz kilométerre is eljuthat. Ebből egyértelműen következik, hogy a védekezést a virágzás előtti időszakra kell időzíteni. A már virágzó parlagfű kézi eltávolítása, akár gyomlálással vagy kapálással, kaszással rendkívül kockázatos, ugyanis a nagy tömegű virágpor allergiát okozhat a korábban nem érzékeny emberek esetében is. A kifejlődött növények gyomirtó szeres kezelése pedig lehet, hogy már nem nyújt kielégítő eredményt, így a korai védekezés hangsúlyozása különösen fontos.

A polgármesteri hivatal jogosult belterületen, a parlagfüves ingatlanokon helyszíni szemlélt tartani, majd a parlagfű észlelése esetén az azonnali közérdekű védekezést elrendelni. A közérdekű védekezés költsége és az egyéb, járulékos költségek az ingatlan tulajdonost terhelik. A parlagfű észlelése esetén külön felszólításra nincs lehetőség, azonnal el kell rendelni a kényszerkaszálást. A polgármesteri hivatal által elvégzett kényszerkaszálás után a Pest Megyei Kormányhivatal Növény- és Talajvédelmi Igazgatósága szabja ki a parlagfű bírságot. Ez a hatósági jogkör nem tartozik a település jegyzőjéhez.

Az önkormányzat a Városgazda Kft. közreműködésével évi kétszeri, esetenként háromszori kaszálással parlagfű-mentesítési kötelezettségének eleget tesz az önkormányzati tulajdonú ingatlanokon.

A fentiek alapján kérek minden földhasználót, hogy a lakosok egészsége érdekében legyenek szívesek elvégezni területeik gyommentesítését, ápolását, valamint szíveskedjenek a folyamatos gyommentes állapot fenntartani.

*Dr. Udvarhelyi István Gergely jegyző*

### Felhívás adótartozásra indított végrehajtási eljárás lehetőségéről

Felhívom hátralelkel rendelkező adózóink figyelmét, hogy lejárt tartozás esetén az önkormányzati adóhatóság jogosult a tartozás összegére végrehajtási eljárásban azonnali beszedési megbízást, munkabér-, illetve nyugdíjletiltást, gépjármű forgalomból való kivonást, ingó- és ingatlanfoglalást, valamint jelzálogbejegyzést indítani.

Kérem fentiek szíves tudomásulvételét.

*Dr. Udvarhelyi István Gergely jegyző*



40 éve van a tanári pályán, 22 éve pedig a Templom téri iskola igazgatója Breierné Kalmár Éva. Ennyi idő után is töretlen lelkesedéssel és szeretettel beszél a gyerekekről, a tanításról. Idén meghozta azt a nehéz döntést, hogy nyugdíjba vonul, ebből az alkalomból kértem egy beszélgetésre.

## EGYÜTT ÉPÍTKEZÜNK, EGYMÁSBÓL ÉS EGYMÁSÉRT



• 40 év nem kevés idő. Meséljen kicsit a kezdetekről!

Budapesten kezdtem a Medgyessy Ferenc Általános Iskolában Békásmegyeren, egy akkor újonnan épült lakótelep újonnan épült iskolájában, ennek minden előnyével és hátrányával együtt. Nagyon hálás vagyok a sorsnak, hogy így alakult, nagyon sok mindent tanultam ott a kezdő években, amit sem könyvből, sem főiskolán nem lehet megtanulni, csak gyerekek között. A főiskolás szakmai gyakorlataimat itt Pilisvörösváron, ebben az iskolában végeztem. Ennek az ismeretségnek köszönhettem, hogy 1983-ban az akkori igazgatóhelyettes, Koós Ferenc megkeresett azzal, hogy jöhetnek ide tanítani. Akkor már megvolt a kicsi lányom, bölcsődébe járt.

• Mit tanított ekkor?

Eleinte csak kémiát tanítottam. Ez egy hatalmas iskola volt, rengeteg gyerekkel. Akkor még a két iskola egy intézményként működött, nyolc párhuzamos osztállyal működő évfolyamunk is volt, így csak kémiából megvolt a heti maximum 30 órá, az akkori 18 órás kötelező óraszám mellett. Később, amikor az iskolát szétválasztották, és alsó-felső tagozat is került mindkét iskolába, akkor kezdtem el biológiát is tanítani. Én nem egyszerűen tanárnak, hanem pedagógusnak vallok magam, ezért nagyon fontos volt számomra, hogy mindig osztályfőnök is lehettem. Az igazgatóság mellett azonban már csak biológiát tanítottam.

• Azaz 22 éve...

Erre mondják, hogy gombócból is sok... Azt gondolom, hogy ha az ember valamit szívesen csinál, azt nem érzi sem soknak, sem túlzásnak. Nem mondom, hogy nem voltak nehézségek, de sokat számít az, hogy

milyen csapattal és milyen cél érdekében dolgozol. Emellett nagyon fontos egy támogató család, ami nélkül egyetlen ember sem tud teljes értékű munkát végezni.

• Hogyan látja ennyi év után, mi változott legtöbbet az oktatásban? A szülők, a gyerekek, a módszerek?

Ha röviden akarok válaszolni, akkor minden sokat változott. Amiről szerintem az oktatásnak szólnia kell, az a gyerek. Már szülőként jelenik meg az a generáció, akik annak idején tanítványaim voltak. Teljesen más találkozni velük szülőként, mint amikor az ember elengedi őket kamaszként. Nagyon sokat változtak a gyerekek, teljesen másképp kell őket megszólítani, mint akár csak 20 évvel ezelőtt is, nemhogy 40 évvel. Folyamatosan kell alkalmazkodni ezekhez a változásokhoz, figyelni kell, hogy a gyerekek igényei hogyan alakulnak, mi érdekli őket. Mások a gondjaik, mások a problémáik, máshogy kell hozzájuk közelíteni. És ettől elválaszthatatlan a családi háttér, a szülők. A legnagyobb változás ebben van, és ennek okát a társadalmi háttérben, az elvárásokban, a szülők életmódjában vélem felfedezni. Azt kell mondanom, hogy ma nehezebb gyerekek lenni. Sokkal, de sokkal több minden áll rendelkezésükre, sokkal több információhoz és könnyebben jutnak hozzá, de gyerekek lenni – a szó klasszikus értelmében – a mai világban szerintem nehezebb. A mi pályánkon fontos, hogy az embernek legyen egy követhető értékrendje. Amikor bemész az osztályterembe és a gyerekekkel szemben állsz, akkor ott te határozod meg az értékrendet. Fontos, hogy ez belülről jöjjön, akkor vagy hiteles.

• Mi az az értékrend, ami 40 éven át meghatározta a munkáját?

Talán ez frázisnak tűnik, de a gyerekek szeretete hozott engem a pályára, és ez tar-

tott itt. Tanítani a szó klasszikus értelmében. Olyan ismeretet átadni, ahol nem a lexikális tudás, hanem a gondolkodásmód a fontos. Gondolkodó embereket nevelni. Ez nagyon fontos, mert olyan ismeret-halmaz van körülöttünk, amit nem lehet megtanulni. Azt kell megtanítani, hogy hol, hogyan, mit keressenek, mi a fontos, mi mivel áll összefüggésben, ezekből mit szűr le, milyen következtetésre jut. Ugyanilyen fontos a nevelés is. Amikor az ember megpróbálja a gyerekkel elhíttetni, hogy érdemes jónak lenni. Lehet, hogy rövid távon nem így látszik, de hosszú távon biztos, hogy ez éri meg. Emellett azt megtanítani, hogy figyeljünk egymásra, hogy együtt vagyunk igazából erősek, és értékeink is ezáltal erősödnek.

• Sok pályára igaz, de itt talán különösen, hogy ez egy folyamatos tanulás.

Igen, ha valahol, ez ezen a pályán elengedhetetlen. Most a vírushelyzet idején mindenki a digitális munkarendről beszél, és itt vagyok én a magam korával. Ha ebbe nem dolgozom bele magam és nem tanulom meg, akkor itt ültem volna egy képernyő előtt, és sírdogálok, hogy hol vannak a gyerekek. Muszáj haladni az eszközhasználat és a módszertan terén is. A gyerekek másképp gondolkodnak, másképp élik a mindennapjaikat, mint régen. Az a nevelésmódot, amivel minket anno a pályára felkészítettek, az már bizonyos szempontból elavulttá vált. A pályánk tényleg egy folyamatos tanulás és folyamatos képzés, önképzés, továbbképzés. Ám erre szükség van, másképp nem lehet gyerekek között dolgozni és velük eredményeket elérni. Ahhoz, hogy beszélgetni tudjak velük, nekem is végig kell néznie egy filmet vagy meg kell hallgatnom egy zenét, amit lehet, hogy magamtól nem hallgatnék meg, vagy bele kell, hogy kukkantsak a közösségi oldalakra. Nagyon fontos, hogy egy hullám-



hosszon tudjak velük lenni, hogy kölcsönösen értsük egymást.

A módszertan is rengeteget változott. Az, hogy vagyok én, a tábla meg a kréta, mint a tanítás eszközei, ma már nem működik. De hiszem, hogy a digitális technika nem mindenható, nem helyettesíti az embert. Ha valamit most megtanultunk ebben a pár hónapban, akkor ezt. A kollégák nevében is mondhatom, hogy rettenetesen hiányoztak a gyerekek. Az a fajta kontaktus, hogy én ránézek, ő rám néz, még az is, hogy rosszkodnak, hangoskodnak, hiszen ettől gyerekek. Nagyon-nagyon fontos a tanítás és tanulás folyamatában az emberi kontaktus, az összes többi eszközként kell használni, mindennek meg kell találni a helyét és az arányokat, így alakul ki a kerek egész. Ami az iskola-vezetést, az oktatásszervezést illeti, nem kell mondanom, hogy milyen hatalmas változás ment végbe. Én egy önálló gazdálkodású, autonóm intézményt kezdtem el vezetni, most pedig a Klebelsberg Központ intézménye vagyunk. Ez egy teljesen más szervezeti forma, teljesen más kompetenciákat igényel, ehhez is alkalmazkodni kellett.

• Volt olyan, amikor elgondolkodott azon, hogy mást kellene csinálni?

Azt hiszem, mindenkinek az életében vannak olyan pontok, amikor azt mondja, hogy most kellene abbahagyni, legalább egy kis ideig valami mást csinálni, hogy fel tudjon tölteni. Ez amúgy is nagyon fontos lenne szerintem a pedagógusok számára. Az iskola az összes technikával együtt egy zárt világ, és azt gondolom, hogy ahhoz, hogy valaki folyamatosan és jól tudjon működni benne, néha fel kell frissülni kicsit. Ki kell pihenni azt a rutint, ami a kiegészítéshez vezethet. Nem mondhatom, hogy túl sűrűn, de néha megfordult a fejemben, igen.

• Mi volt, ami mégis itt tartotta?

A gyerekek, a kollégák, az iskola. Lehet, hogy kicsit szentimentális, de így tudom csak mondani, hogy „az iskola”. Nekem ez többet, mást jelent, mint csupán egy munkahely. Olyan szerencsés ember vagyok, hogy 40 éven keresztül elmondhattam, hogy megyek az iskolába. Talán egyszer-kétszer mondtam azt, hogy megyek dolgozni. És akkor felkapták a fejüket otthon, hogy valami baj van. Igazából nem dolgozni jártam, hanem az iskolába. Ez teljesen más érzés, máshogy határoz-

za meg a napokat, erről nem tudtam lemondani. Ez egyfajta szolgálat. Együtt építkezünk, egymásból és egymásért.

• Most, hogy befejezi, mit érez?

Még mindig ezt: hogy nem tudok lemondani. Nem gondoltam, hogy ilyen nehéz lesz. Ha nagyon plasztikusan akarom megfogalmazni, akkor kicsit úgy érzem, hogy van két gyermekem, a lányom és a fiam, és van az iskola. Mintha a harmadik gyermekemet engedném útjára. Nagyon nehéz, de egyszer minden véget ér, és ez az én döntésem volt. A döntésem hátterében pedig Lola és Kitti unokáim állnak, akik most 16 hónaposak és szükségük van a nagyira is. Ők azok, akik megkönnyítették ezt a döntést. Emellett azt is gondolom, hogy bármennyire szeret az ember valamit és bármennyire szívvel-lélekkel csinálja, egy idő után át kell adnia a terepet. Ez az élet rendje. Bízom benne és remélem, hogy amit lehetett, megtettem, a legjobb lelkiismeretem és tudásom szerint, hogy jól vagy rosszul, azt majd eldöntik mások. De jöjjenek az új ötletek, az új gondolatok, az új idők. Amit át szeretnék adni, az az érzés, amit én érzek az iskolával kapcsolatban, hogy ne tekintsek munkahelynek. Ezt a munkát csak úgy lehet csinálni, ha szívből jön. Ha az ember kialakít egy olyan kapcsolatot a gyerekekkel és a kollégákkal, ami nemcsak a munkáról és a tanulásról szól, hanem az emberi kapcsolatokról, akkor ez nagyon sokat jelent az élet minden területén, nem csak a tanteremben vagy a tanáriban.

• Hogy képzelem el mostantól a mindennapjait?

Elképzelem sem tudom még, hogy hogyan fogok tudni leállni. De egyszer meg kell állni. Talán most egy másfajta élet következik. Úgy gondolom, hogy ennek a másfajta életnek is van tartalma, a kereteket pedig majd kidolgozom köré.

Palkovics Mária



Breierné Kalmár Éva búcsúja (Dr. Fetter Ádám polgármester egykor az igazgató asszony tanítványa volt)

## ÚJ KÖNYVEK A VÁROSI KÖNYVTÁRBAN

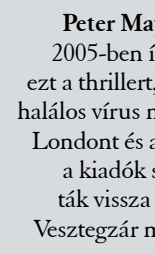


**Andrew Gross:**  
Egy kém Auschwitzban  
Alfred Mendl fizikusprofesszor rájött az egyenletre, amely még hiányzik az atombomba előállításához, ám őt elhurcolták Auschwitzba. Valakinek be kell jutnia a haláltáborba...

**Tompa Andrea:** Haza  
Elmenni könnyű, megérkezni nehéz, de hazatérni lehetséges egyáltalán? A középkorú író oda indul most vissza, ahol már nem várja senki, legfeljebb az emlékek. De hol a haza, és hol van az otthon?



**Maja Lunde:** Kékség  
Az ember és a természet sérülékenységéről szóló új regény az élethez leginkább szükséges anyagért, a vizért folytatott küzdelmet helyezi a középpontba.



**Peter May:** Vesztégzár  
2005-ben írta Peter May ezt a thrillert, melyben egy halálos vírus miatt zárják le Londont és a világot – ám a kiadók sorra utasították vissza a kéziratot. A Vesztégzár ma már sajnos realizált...



**Luca Di Fulvio:**  
Amikor az álmaink ránk találnak  
1913. A Buenos Airesbe tartó hajó második esélyt ad három fiatalnak. Ám az élet az Újvilágban is majdhogynem legyőzhetetlen akadályok elé állítja őket.

**Cserna-Szabó András:**  
Extra Dry  
Cserna-Szabó András új regénye egy fekete komédia, mely a boldog békeidők utolsó pillanataiban, 2019 őszén játszódik.



Az aktuális új könyvekről  
itt lehet tájékozódni:  
[www.pvarkonyvtar.hu/uj-konyveink](http://www.pvarkonyvtar.hu/uj-konyveink)





## NAGYSZERŰ EREDMÉNYEK A VÁSÁR TÉRI ISKOLÁBAN

**A** 2019/2020-as tanév – rendhagyó jellege ellenére – ismét visszaigazolta, hogy elhivatott pedagógusokkal, lelkes diákokkal és támogató szülői háttérrel remek eredményeket lehet elérni. A szép eredmények láttán okkal lehet büszke Pilisvörösvár.

Iskolánk februárban tudta meg, hogy a korábbi évekhez hasonlóan ismét remek eredményt ért el a 2019-es év országos kompetenciamérésében. Ezt mérést minden évben a 6. és 8. évfolyamos diákok írják meg, mely során olvasás, szövegértés és matematika terén tesztelik jártasságukat. Tanulóink messze az országos átlag és az ország városi általános iskoláinak átlaga felett teljesítettek. Eredményeinkről az iskola honlapjáról tájékozódhatnak.

Nem csoda hát, hogy az iskola tanulmányi átlaga 4,43 lett, tanulóink 39%-a kapott jeles vagy kitűnő bizonyítványt. Mindezekre nagyon büszkék vagyunk.

Ötödik éve 8. évfolyamos tanulóink egy csoportja kétévi felkészülés után megpróbálkozik a német állam által is elismert, az egész világon elfogadott DSD nyelvizsga megszerzésével. Felkészítő tanárunk Stecklné Boldizsár Katalin volt. Diákjaink jól szerepeltek a vizsgán. Az eredményekre még várunk, honlapunkon majd megtekinthetjük.

A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola minden évben emléklapok átadásával emlékezik meg három nagyszerű pedagógusról, és ezáltal jutalmazza legkiemelkedőbb diákjait:

### Kapitány Györgyné Emléklap

Az emléklappal a legkiválóbb tanulmányi eredménnyel rendelkező negyedikes tanulót jutalmazzuk. Az emléklapot Vályi-Nagy Viola 4. a osztályos tanuló kapta.

### Hidas György Emléklap

Az emléklappal a német nyelv tanulása során nyújtott kiemelkedő teljesítményt vagy a legjobb német nemzetiségi eredményt elérő nyolcadikos tanulót jutalmazzuk. Az emléklapot Nick Bernadett 8. a osztályos tanuló kapta.

### Csonka József Emléklap

Az emléklappal a legkiválóbb tanulmányi eredménnyel rendelkező nyolcadikos tanulót jutalmazzuk. Az emléklapot Pribusz Nóra 8. b osztályos tanuló kapta.





**Pilisvörösvár Város Önkormányzata** minden évben külön oklevéllel jutalmazza az iskola arra legérdemesebb diákjait. Idén az okleveleket és a jutalmakat a következő tanulók kapták:

- iskolánk méltó képviselőjéért Pilisvörösvár Város ünnepi rendezvényein Krupp Szabolcs 8. a osztályos tanuló,
- iskolánk méltó képviselőjéért országos versenyeken Manhertz Vilmos 8. b osztályos tanuló,
- iskolánk méltó képviselőjéért országos versenyeken Koczor Kolos 8. b osztályos tanuló,

- iskolánk méltó képviselőjéért országos versenyeken Paulusz Réka Flóra 8. b osztályos tanuló.

A **Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat** elismerő oklevelét vehetik át a német nyelv elsajátítása területén kimagaslóan teljesítő diákjaink. A német nyelv tanulása során nyújtott kiemelkedő teljesítményéért oklevelet kapott:

- Sóskuti Csenge Gizella 8. a osztályos tanuló,
- Varga Panna 8. a osztályos tanuló,
- Bajusz Réka 8. a osztályos tanuló.

### Igazgatói elismerés

Igazgatói elismerésben részesítettük az országos német nyelvű vers- és prózamondó versenyen nyújtott kiváló szereplésért Koczor Emma 3. b osztályos tanulót.

A kitartó tanulás és szorgos munka eredménye megmutatkozott sok sikeres szereplésben, megnyert országos, regionális és megyei versenyeredményben, bár a járványhelyzet miatt több verseny elmaradt. A következő táblázat a legjobb helyezéseket (területi 1–6., megyei 1–10. és országos 1–20.) nevenként foglalja össze:

### TERÜLETI, MEGYEI ÉS ORSZÁGOS VERSENYEREDMÉNYEK 2020. – ALSÓ TAGOZAT

oszt.	Név	Verseny	Helyezés
1. a	Rákosfalvi Áron	Német vers- és prózamondó verseny Mundart kategória területi	2
2. b	Major Mónika	Német vers- és prózamondó verseny Mundart kategória területi	1
3. a	Bükkös Anita	Német vers- és prózamondó verseny Hochdeutsch kategória területi	5
	Jakab Elizabet	Német vers- és prózamondó verseny Mundart kategória területi	2
	Wieszt Nóra	Német vers- és prózamondó verseny Hochdeutsch kategória területi	6
3. b	Koczor Emma	Német vers- és prózamondó verseny Mundart kategória területi	1
	Koczor Johanna	Német vers- és prózamondó verseny Mundart kategória területi	3

### TERÜLETI, MEGYEI ÉS ORSZÁGOS VERSENYEREDMÉNYEK 2020. – FELSŐ TAGOZAT

oszt.	Név	Verseny	Helyezés
5. a	Szabó Péter	Német vers- és prózamondó verseny Hochdeutsch kategória területi	1
6. a	Radnai Franciska	Német vers- és prózamondó verseny Mundart kategória területi	1
		VUK német nyelvi és népismereti csapatverseny országos	2
	Klein Léna	Német vers- és prózamondó verseny Mundart kategória területi	2
		VUK német nyelvi és népismereti csapatverseny országos	2
	Nick Alexandra	VUK német nyelvi és népismereti csapatverseny országos	2
	Apollónia Szilvia	Német vers- és prózamondó verseny Mundart kategória területi	3
Botzheim Bodza	Meghívásos Országos Cselgáncs verseny	1	
8. a	Sóskuti Csenge	Friedrich Schiller regionális német verseny - egyéni	1
		Friedrich Schiller regionális német verseny - csapat	2
	Nick Bernadett	Német vers- és prózamondó verseny Mundart kategória területi	1
		Friedrich Schiller regionális német verseny - csapat	2
	Varga Panna	Friedrich Schiller regionális német verseny - csapat	2
		Friedrich Schiller regionális német verseny - egyéni	4
	Krupp Szabolcs	Német vers- és prózamondó verseny Mundart kategória területi	2
Ferencz Réka	Friedrich Schiller regionális német verseny - csapat	3	
Bajusz Réka	Friedrich Schiller regionális német verseny - egyéni	5	
8. b	Paulusz Réka	Friedrich Schiller regionális német verseny - csapat	3
	Pribusz Nóra	Friedrich Schiller regionális német verseny - csapat	3
	Manhertz Vilmos	Friedrich Schiller regionális német verseny - egyéni	4

Gratulálunk minden kedves Vásár téri diáknak, szülőnek és pedagógusnak!





# AMIKOR ÖSSZE KELLETT FOGNUNK...



**M**int ahogy az összes oktatási-nevelési intézmény, a Friedrich Schiller Gimnázium és Kollégium is rendhagyó módon zárta a 2019/20-as tanévet. Március közepéig minden a megszokott módon zajlott, megvalósítottuk az éves munkatervben meghatározott feladatainkat és programjainkat.

2020. március 16-ával azonban új élet kezdődött, digitális munkarendre térünk át. Az iskola tantesülete – az informatikatanárok hatathatos segítségével – hamar átállt az új oktatási formára. A tantermet a Google Classroom és a Discord felülete váltotta fel, ahol a diákok és tanárok együtt, egymástól tanulva fedezték fel az új oktatási forma előnyeit, és szembesültek ezek korlátaival is. Példaértékű segítőkészség, nyitottság, türelem, fegyelem és felelősségtudat uralta az új „osztálytermet”. Ezekben a hetekben megtanultuk értékelni az internet kínálta lehetőségeket.

A digitális oktatásra való átállás első lépéseként a nevelőtestület tájékoztató értekezleten vett részt, majd workshopokban sajátította el az új rendszer alapjait. Március 18-tól életbe lépett az órarenden alapuló digitális oktatás. A visszajelzések alapján az iskola közössége rugalmasan átállt az új oktatási formára, a diákok és a tanárok is jól vették az akadályokat. A néha felmerülő technikai problémák ellenére a diákok felelősségteljesen dolgoztak az online tanórákon, időre visszaküldték a kiadott felada-

taikat. Ezekben a napokban az is kiderült, hogy az iskola mégiscsak jó hely! A tanulók szívesen jártak volna inkább iskolába, vállalták volna a kora reggeli felkelést, az utazást, találkoztak volna osztálytársaikkal, mintsem egész napjukat a számítógép előtt töltsék. Ebben a formában természetesen a tanári magyarázatok sem voltak ugyanolyanok, de kétségtelen, hogy a digitális kompetenciája mind a pedagógusoknak, mind a szülőknek és a diákoknak is fejlődött...

Mindenki hiányolta az emberi kapcsolatokat, a közös élményeket, hiszen a tanév végéig számos, az iskola által szervezett programot kellett visszamondani (például a múzeumi napot, a német–magyar diákcsere programokat) és elmaradt sok esemény: a fogadóóra, az iskolai házibajnokságok, az MNOÖ-iskolák közötti sportvetélkedő, az országos tanulmányi és sportversenyek döntői, a papírgyűjtés, az osztálykirándulások és a ballagás is. Elmaradtak az egyéb szervezésű megyei, illetve országos versenyek, rendezvények, valamint a kéthetes nyári nyelvtanulási program is.

Nem maradt el azonban a 12. évfolyam érettségije, igaz, ez is rendhagyó módon zajlott: a diákok csak írásban adhattak számot tudásukról, a vizsgák során szigorúan betartva a járványügyi előírásokat. Az intézmény 105 végzős diákja érettségi bizonyítvánnyal, angol és német nyelvvizsgákkal a kezében zárta le középiskolai tanulmányait.

A tanévet 611 diák fejezte be, a német nemzetiségi kétnyelvű képzés követelményeit az iskola diákközössége 4,39-es iskolai átlaggal teljesítette. A kitűnő eredményt elért tanulók száma 77, a jeles tanulóké 57 fő.

Ebben a rendkívüli tanévben is megerősítést kapott az a tény, hogy a sikeres nevelés-oktatás csak a pedagógus, a diák és a szülő összefogásával és segítő együttműködésével valósulhat meg. Köszönjük szépen a pedagógusoknak, a diákoknak és a szülőknek az egész éves – és különösen az utolsó három hónapos – kitartását, türelmét! Bízunk benne, hogy szeptember 1-jén ismét iskolai környezetben kezdhettek meg az új tanévet. Addig is mindenkinek szép nyarat kívánunk!

*A Schiller Gimnázium és Kollégium vezetőse*

## ZUSAMMENSCHLUSS

Das Friedrich-Schiller-Gymnasium und Schülerwohnheim schloss ein besonderes Schuljahr ab, da ab Mitte März die Rolle der normalen Klassenräume digitale Plattformen übernahmen. Sowohl die Schüler als auch die Lehrer meisterten die digitalen Herausforderungen erfolgreich. Die 105 Abiturienten erhielten ihre Abiturzeugnisse und die damit verbundenen Sprachprüfungen. Die 611 SchülerInnen des Gymnasiums schlossen das Schuljahr mit dem Schuldurchschnitt 4,39 das Schuljahr 2019/20 ab. Wir hoffen auf die Rückkehr eines traditionellen Schuljahres am 1. September 2020. Bis dahin wünschen wir allen erholsame Sommerferien.



# TUTAJHÚZÓ VERSENY VERSENYKIÍRÁS



**1. A verseny célja:** Megemlékezés a magyarországi németek XVII. századi betelepüléséről, az első betelepülőkről, akiknek egy része a Dunán „ulmer Schachtel” tutajokon jutott el Magyarországra.

**2. A verseny ideje:** augusztus 20. A verseny helyszínén a szervezők egész napos programokkal várják a családokat! Részletek: [www.mhpv.hu](http://www.mhpv.hu), [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu)

**3. A verseny helyszíne:** Pilisvörösvár, Kacsá-tó

**4. Nevezési határidő:** A versenyre nevezni lehet elektronikus úton a [kozmuvelodes@mhpv.hu](mailto:kozmuvelodes@mhpv.hu) e-mail-címen vagy az „Így is összetartozunk” Pilisvörösvár 2020 családi napon a programszervezőknél.

**5. Nevezési feltételek:** Várjuk egyesületek, intézmények, nemzetiségi önkormányzatok, baráti vagy rokoni társaságok, cégek, alkalmi csapatok stb. nevezését. A csapatok 14. életévüket betöltött versenyzőkből állhatnak, 18 év alatti versenyző részvételéhez a szülő írásos engedélye szükséges. A szülő engedélyét a nevezéssel egy időben kell eljuttatni a szervezőkhöz. A versenyen mindenki saját felelősségre vesz részt. A csapatok létszáma legfeljebb 10 fő, nembeli korlátozás nélkül. A versenyre két fő tartalékversenyző is nevezhető. A csapatok neve tetszőlegesen választható meg. Nevezési díj nincs.

**6. Versenyszabályok:** A verseny a tutajnak a tó megadott szakaszán (kb. 200 m) történő, mért időre való áthúzásából áll. Az időmérés tizedmásodperces pontossággal történik. A csapat egyik tagja (befejező ember) az áthúzás során végig a tutajon tartózkodik, míg a csapat többi tagja (legfeljebb 9 fő) a kötelet húzza. Az idő akkor áll meg, amikor a befejező ember a tutajról leugorva a parton elhelyezett zászlót megérinti. Minden csapat egyszer húz, a legjobb időeredményt elért csapat a győztes csapat. Az esetleges óvást a versenybizottság azonnal tárgyalja. A hozott határozat ellen további fellebbezésnek helye nincs!

**7. Díjazás, eredményhirdetés:** A győztes csapat egy évig őrizheti a vándorszerleget, ezen felül egy kisebb kupát, továbbá egy hordó sört kap. A verseny II. és III. helyezettei emlékkupában, oklevélben és ajándékban részesülnek. Az ünnepélyes díjátadás időpontja: a verseny után, a helyszínén.

**8. Egyéb rendelkezések:** A versenyben tetszőleges öltözetben lehet részt venni (kesztyű használata engedélyezett). A versenyen mindenki saját felelősségre vesz részt, a szervezők az esetleges sérülésekért, balesetekért felelősséget nem vállalnak. A tutajon utazó befejező ember csak jól úszó lehet, és úszómellényt viselnie kell. Extrém időjárás esetén a szervezők a versenyt elhalaszthatják. A rendezők a változtatás jogát fenntartják. Minden egyéb itt nem szabályozott esetben a versenybizottság a helyszínén dönt.

A csapatok a nevezéssel automatikusan vállalják a versenykiírásban rögzítetteket.



Művészetek Háza Kulturális Központ  
és Városi Könyvtár, Pilisvörösvár  
Pilisvörösvár Város Önkormányzata



## Felhívás Pilisvörösvár Város Díszpolgára és Pilisvörösvárért emlékérem adományozásával kapcsolatos javaslatra

Pilisvörösvár Város Önkormányzata a város lakosságáért példamutatóan munkálkodó polgárok tevékenységének elismerésére a Pilisvörösvár Város Díszpolgára cím és Pilisvörösvárért emlékérem alapításáról és adományozásáról szóló 6/1993 (III. 4.) önkormányzati rendelete alapján Pilisvörösvár Város Díszpolgára címet és Pilisvörösvárért emlékéremet adományoz.

Pilisvörösvár Város Díszpolgára cím azon pilisvörösvári polgárnak adható, aki:

- a lakosság szolgálatában (közszolgálatban),
- a város fejlesztésében,
- az oktatás-nevelés, közművelődés és egészségügy terén,
- a város kulturális és sportéletében

hosszú időn keresztül kiemelkedően eredményes, önzetlen, áldozatos, maradandó munkát végzett.

Pilisvörösvárért emlékérem azoknak a magánszemélyeknek, csoportoknak, egyesületeknek, társadalmi vagy gazdasági szervezeteknek adományozható, akik vagy amelyek:

- a város társadalmi, gazdasági, szociális, kulturális és sportéletének bármely ágazatában (közigazgatás, oktatás-nevelés, zene, tánc, képzőművészet, irodalom, egészségügy, szociális gondozás, tudományos élet, testnevelés és sport, közbiztonság, katasztrófavédelem stb.) az adott évben kiemelkedően hasznos munkát végeztek, illetve maradandó eredményt értek el.

Az önkormányzat a hatályos rendelet szerint egy rendes és egy posztumusz díszpolgári címet, valamint két Pilisvörösvárért emlékéremet adományozhat.

Pilisvörösvár Város Díszpolgára cím és Pilisvörösvárért emlékérem adományozására javaslatot tehet bármely helyi egyesület, társadalmi szervezet és magánszemély, írásban, rövid indoklással. A javaslatot legkésőbb 2020. július 31-ig a polgármesternek címezve kell előterjeszteni.

Dr. Fetter Ádám  
polgármester



A közelmúltban virágzott a lila facélia, más néven mézontófű. Sokan látogatták, szép családi képek készültek. Ahol mézontófű van, ott bizonyára méhek is találhatóak, és valóban, környékünkön sétálva több helyen találunk kaptárokat.

## MÉZONTÁS A PILISBEN



### A méhek jelentősége

A mézet a legtöbben szeretik, ami nem csoda: az ember több mint tízezer éve fogyasztja ezt az édes nedűt. A méhek háziassítása 6000 évvel ezelőtt kezdődött, és ma sok ember számára jelentenek megélhetést. Ez a szorgos állat a környezet számára is nagyon fontos, mivel a méhek sok

növényfaj megporzásában vesznek részt, így az ökoszisztémában kulcsszerepet vállalnak. Amerikában sok gazda fizet azért a méhészeknek, hogy a földjeikre vigyék a méheket, így biztosítva az évi termést. De nem kell ilyen messzire mennünk, néhány évtizeddel ezelőtt itt helyben is gyakran így történt – meséli Klimets Nándor méhész. A méhek tápláléka nektár és virágpor, amit az idősebb dolgozók gyűjtenek a virágzó növényekről. A nektárt a mézgyomorban, a virágport a hátsó lábukon szállítják. Amit nem fogyasztanak el, azt feldolgozzák és elraktározzák, így készítik a szűkösebb időkre.

### A méhész

Klimets Nándor méhészt és mézeit sokan ismerik, a piacon, több helyi boltban és a házuknál is meg lehet vásárolni a termékeiket. A harmadik generációs méhész édesapja és nagyapja is méhészkedéssel foglalkozott.

„23 éve, 17 évesen kaptam nagyapámtól az első három méhcsaládot. 2008 óta főállásban foglalkozom méhészkedéssel, 130 méhcsalád már biztosítani tudja a családunknak a megélhetést. Hobbiként is lehet méhészkedni, de azt a méhállomány

megsínyli. Tavasszal és nyáron gyakran a nap 24 órája sem elég, hogy készen legyek a feladatokkal. Az egész család besegít, a szüleim árulnak – édesanyám a vörösvári piac kezdete óta, három évtizede minden szombaton várja ott a vásárlókat, édesapám Solymáron értékesít, és egy ideje már a feleségem is méhészkedik.







Kaptárjaink évtizedek óta az Áfonya utcai telkünkön vannak, ami nagyon jó hely, közel vannak a szántóföldek és az erdő is, így nem kell túl messzire repülniük a méheknek, hogy nektárt találjanak. Próbáltam utaztatni is a méheket, de az volt a tapasztalatom, hogy az itthoni méhek jobban gyűjtöttek. Most már csak gesztenyevirágzásokor szoktam 20 kaptárt Pílismarótra vinni, egy ismerős telkére.”

### A szorgos munkások

Egy méhcsalád télen tízezer dolgozóból áll, nyáron ez a szám négyszeresére is nőhet. A méhek komoly munkát végeznek, sokat repülnek, egy nap 1500-2000 virágot látogatnak meg. Egy kilogramm mézhez kétféle viráglátogatás szükséges. A méhek akár 5 kilométerről is hordanak táplálékot, ha közelebb nem találnak, ám az ideális az 1-2 kilométer – mondja a méhészt –, különben túl sok „üzemanyag” fogy: a méhek elfogyasztják útközben a nektárt.

Minden kaptárban egy anyaméh található, aki csak a mesében királynő, igazából kemény munkát végez: naponta akár 2000 petét is rak, így biztosítva az utánpótlást. A

dolgozó méhek 4-6 hétig élnek, az anyaméh akár öt évig is. Érdekeség, hogy bizonyos nektár megszerzése – például a repcéé – keményebb munka, ilyenkor kevesebb ideig élnek a rovarok, és idegesebbek is a hordás idején. Azok a méhek, akiknek a feladata a méhállomány átteleltetése, hónapokig is élnek, de igazából semmi más feladatuk nincs, nem repülnek, nem hordanak.

### A méhek tápláléka a mi táplálékunk is

A háziméh egy haszonállat. Néhányan úgy érzik, a méhcsalád kirablása, ha elveszünk tőlük a mézet, de igazából ezzel csak serkentjük őket a munkára. Egyrészt nem minden mézet vesznek el tőlük, mindig marad a kaptárban valamennyi. Másrészt ha nem vennék el tőlük a felesleget, akkor abbahagynák a hordást és dolgozó méhek helyett új anyákat nevelnének. Ezek az új anyák aztán népet toboroznak, kirajzanak a kaptárból és odút keresnek maguknak. Ha nem találnak, akkor a fákon csüngenek sok ember nagy riadalmára.

Bizonyos fák korán kezdenek virágozni – az éger már februárban –, ám mivel ilyenkor még hideg van, ritkán tudják kihasználni a méhek ezt a lehetőséget. Az első komoly nektárforrás a fűzfa, aminek a virágpora nagyon fontos a méhcsaládok egészsége szempontjából is, ugyanis kitűnő fehérjeforrás. A méhanya ilyenkor már szorgosan rakja a petéket, ezért fontos, hogy jó minőségű élelem álljon rendelkezésre az utódok táplálásához. Ezt a korai mézet a méhészt bent hagyja az állatoknak táplálékkul. A fűzfa után virágozik a tiszafa és a mogyoró, utána jönnek a gyümölcsfák, ebből lesz a vegyes virágméz. Ezután kezdődik a repce virágzása.

A mézontófűvet nem elsősorban a méhek kedvéért vetik a gazdák, bár a neve erre utal. Ez egy többszörösen hasznos növény, amelynek a virága kellő csapadék esetén gazdag nektárterméssel ajándékozza meg a méheket. Az ország keleti részén különösen nagy a jelentősége, ott ugyanis a facélia virágzásának idején más nektár nem áll a méhek rendelkezésére. De érett magját is lehet értékesíteni, és végül zöldtrágyának is gazdaságos, mert nagy mennyiségű szervesanyagot termel. Érdekeség, hogy a legtöbb nektárt akkor adja, ha kellően meleg van: ha a hőmérséklet nem éri el a 25-30 fokot, nem tudnak gyűjteni ott a méhek.

Később virágozik az akác, a hárs, júliusban pedig a napraforgó. Erdei környezetben ilyenkor készül a mézharasztméz. Végül a kevesek által ismert szolidágó, vagy más néven aranyvessző virágporát gyűjtik a méhek, de ez a növény nem mindenhol található.

Júliusban fontos feladat még a propolisz termelésének segítése. Ez az anyag nyújt védelmet a kaptárban a baktériumokkal, gombákkal és más mikroorganizmusokkal szemben. A méhészt propoliszgyűjtő rác-

sal fedi le a keretek tetejét, amelyet a méhek betapasztanak propoliszszal.

Az idei hűvös tavasz nem kedvezett a méztermésnek. Akácból és hársból is kevesebbet hordtak a méhek, mint az elmúlt években – mondja Klimets Nándor. Így nem szabad csodálkozni, ha idén télen mélyebben kell a pénztárcánkba nyúlni, ha igazi mézzel szeretnénk a teáinkat ízesíteni.

### A méhészt munkája

A méhészt feladata nem csak a termény begyűjtése. A méheket folyamatosan gondozza, vizsgálja, hiszen a méhcsaládot időszakosan, vagy szükség esetén bővíteni is kell. Az is fontos feladata a méhésztnek, hogy erős, egészséges családokat neveljen. Ha gyengül egy méhcsalád, különféle betegségeket kaphatnak el és elpusztulnak.

1978 óta van Magyarországon egy atkaféle, a varroa atka, amely úgy pusztítja a méheket, hogy a testnedvüket szívogatja. Úgy kell elképzelni, mintha a nyakunkon lenne egy sün. Közben vírusokat is terjeszthetnek. Az a méh, amit az atka legyengít, nem valószínű, hogy túléli a telet, ezért muszáj védekezni elleni.

Amikor télen a méhek pihennek, megkezdődnek a műhelymunkák is: kaptárak, keretek készítése és rendbetétele. Ilyenkor történik a mézkeszerelés, viaszolvasztás és nem utolsósorban az értékesítés. Télen van lehetőség továbbképzéseket, előadásokat látogatni, hallgatni.

### Méhek és a környezetvédelem

Sokszor halljuk, hogy egyre kevesebb a méh, vigyázni kell rájuk. „Nélkülünk, méhészt nélkül még kevesebb méh lenne” – mondja Klimets Nándor. Európában Magyarországon a legnagyobb a méhsűrűség, persze ez nem azt jelenti, hogy nem kell rájuk vigyázni. Sok veszély leselkedik ezekre az apró állatokra: a túlpermetezett földek, növények sem tesznek jót nekik, többször előfordul, hogy eltárolódnak, és azt is hallani, hogy az 5G nem kedvez számukra.

Vigyázzunk ezekre a hasznos kis állatokra, a magunk érdekében is. Állítólag Einsteintól származik a mondás, miszerint ha a méhek kipusztulnak, az emberek azt csak néhány évvel élnek túl.

*Komáromi-B. Hajnalka*







Vicces kép kering az interneten: a kijárási korlátozás ideje alatt csodaszépen süt a nap, míg a korlátozások feloldása után borult ég és zuhogó eső vár minket, ha kimegyünk a szabadba. Most azonban újra süt a nap, az erdő hűse csalogat bennünket.

## KIRÁNDULJUNK!

A vírushelyzet idején olyan családok is az erdőben kerestek programot maguknak, akik korábban soha, vagy csak nagyon ritkán kirándultak. „Maradj otthon!” – állt sok település táblája alatt. Érthető egyesek felindultsága amiatt, hogy a saját településükön sem sétálhatnak a szabadban, de valahol az is belátható, hogy a panelba zárt gyerekeknek és felnőtteknek

szükségük volt a szabad térre, ami nemcsak a testet, de a lelket is gyógyítja. A közösségi média tanulsága szerint a vörösváriak is szívesen tettek kisebb-nagyobb sétákat a szabadban. A Pilisi Parkerdő arra biztatta a kirándulókat, hogy nagy az erdő, elérünk: találjunk olyan kirándulóhelyeket, ahol kevesen járnak, illetve akik megtehetik, kiránduljanak inkább hétköznap.

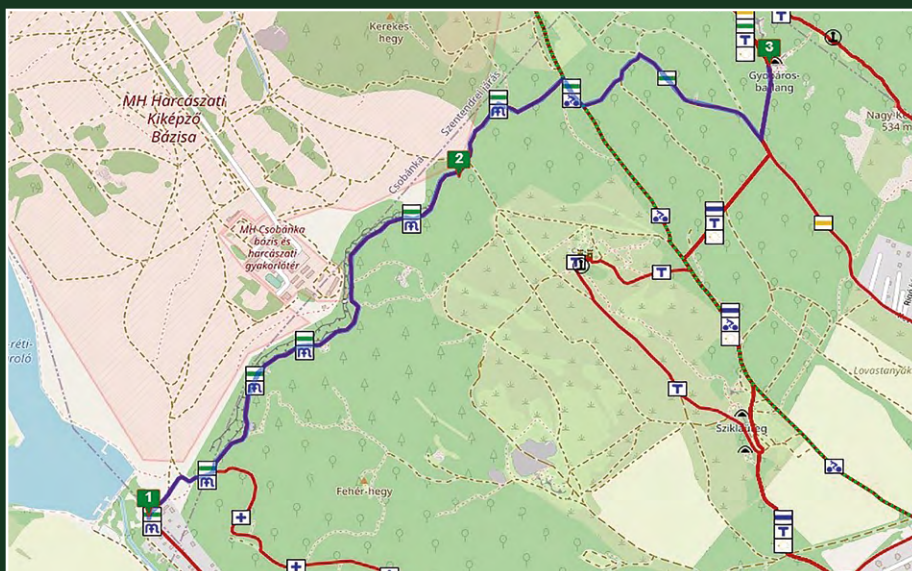
Mi magunk eleget tettünk ennek a felhívásnak, az iskolai leckék egy része, sőt a munka is pótolható volt szombaton, és valóban, hétköznap félóránként botlottunk csak egy-egy kirándulóba. Igaz, olyan túraútvonalat kerestünk, ahol amúgy is kevesen járnak.

Azt gondolom, egyáltalán nem baj, hogy olyanok is felfedezték a kirándulás, túrázás élményt adó voltát, akik korábban csak máshol tudták elképzelni a feltöltődést. Sőt reméljük, hogy akik felismerték a természeti közeg által nyújtott előnyöket, megtartják ezt a jó szokásukat. Ehhez adunk némi segítséget annak bemutatásával, hogy hova kirándulhatunk a környéken. Az útvonalak tetszés szerint variálhatóak, így a kicsik és az idősebbek számára is találhatunk megfelelőt.

### Vonattal a környéken

Az Iluska-forrást nem kell bemutatni az itt lakóknak, de variálhatjuk egy kicsit az útvonalat, és máris egy izgalmas kirándulásnak nézünk elébe, biztos a gyerekek sem bájják, ha vonatozhatnak egy keveset. Ebben az esetben a maszkokat ne hagyjuk otthon!

A szabadságigleti vasúti megállóban kezdődik a sárga kereszt jelzésű turistaút,



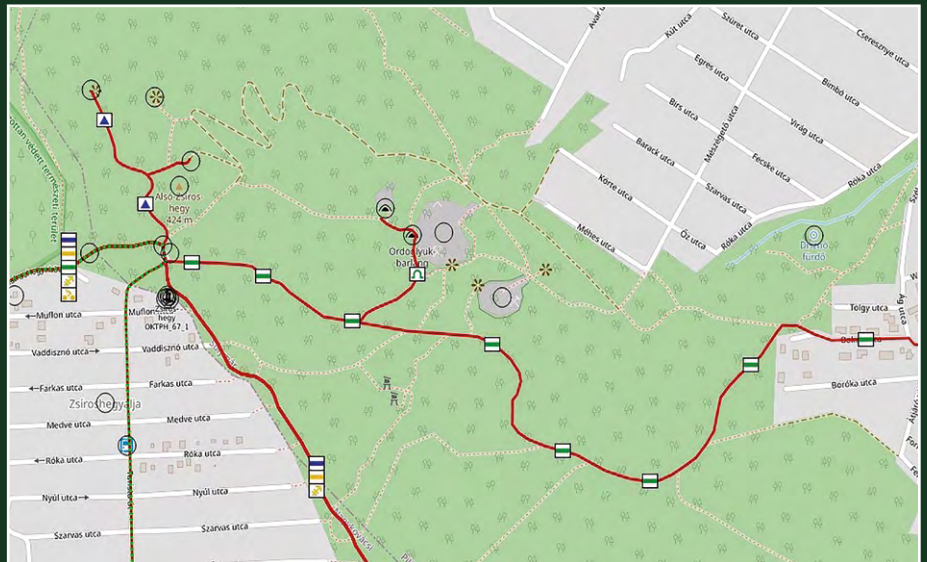




amely később becsatlakozik a sárga-piros jelzésű útba. Az elágazásnál jobbra, északra haladva érjük el az Iluska-forrást. Ha megpihentünk, tovább folytatjuk északra utunkat. Hamarosan elágazáshoz érünk: a piros keresztet követve Piliscsaba felé vehetjük az irányt. Alig két kilométeres sétával elérhetjük Klotildliget megállót, ahonnan vonatra szállva hazatérhetünk. Ha van még energiánk, akkor a piros helyett a kék kereszttel jelzett útvonalat válasszuk, melyen haladva a Jengatoronyként ismert Dévényi Antal-kilátót érhetjük el. Csodálatos panoráma lesz a jutalmunk! A kilátótól kényelmes sétával egy óra alatt elérjük Piliscsaba állomást.

### Gyopáros-barlang

Míg a Kevély-nyereg sokak számára ismerős, a Gyopáros-barlang már kevésbé. Közel van az egri vár filmbéli másolatához, mégsem látogatják olyan sokan, különösen úgy, ha nem Pilisborosjenőn át, hanem a 10-es út túoldalán kezdődő zöld jelzést követve közelítjük meg. Ha autóval indulunk útnak, célszerű a járművet a Háziréti-víztározó előtti parkolóban hagyni. A zöld jelzés vezet bennünket végig, csak a legvégén kanyarodunk le élesen balra, onnan a sárga-kék-zöld jelzést követve érkezünk hamarosan úti célunkhoz. Ezt a három kilométeres szakaszt kényelmes sétával, meg-megpihenve, a természet nyújtotta csodákat élvezve alig több mint egy óra alatt elérjük.



Ha kedvünk van, továbbmehetünk a Kevély-nyereg felé, de ha még több barlangot szeretnénk látni, akkor a sárga jelzés Csobánka irányában elvezet a Mackó-barlanghoz, a piros négyzet pedig a Kristály-, illetve a Zöld-barlanghoz.

### Ördögtorony

Ha szívesen szomszédolunk, akkor Szentivánról is érdemes kirándulni. A Villa Negránál lévő sportpályánál hagyva autónkat bő egyórás sétával eljuthatunk az Ördögtoronyhoz. Bár az út vége egy kissé kaptatós, megéri, mert innen csodás kilátás nyílik a Pilisi-medencére. Először a sárga, majd a piros jelzésen haladva könnyen megtaláljuk úti célunkat.

Szintén a sportpályától indul a Jágitanösvény, ami kisgyerekekkel, sőt akár babakocsival is járható, könnyű, négy kilométeres körtúra. A szintkülönbség minimális, a tanösvény legmagasabb pontjáról (290 m) azonban nagyon szép kilátás tárul elénk a környék hegyeire.

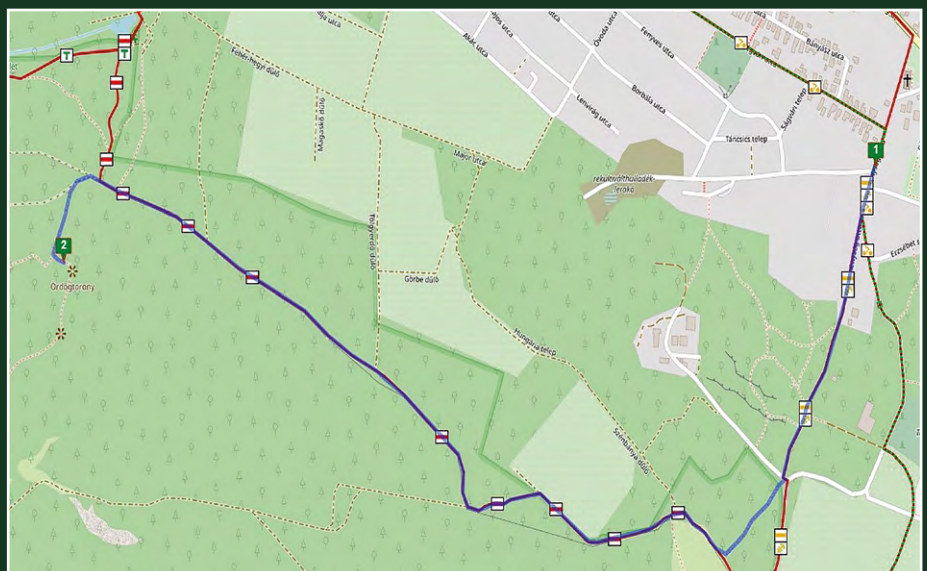
### Túraútvonalak Solymárról

Ha kevés időnk van, vagy nem akarjuk sokat cipelni a kisebbeket, Solymárról indulva egy nagyjából két kilométeres túrát megtéve meglátogathatjuk az Ördöggyuk-barlangot. A barlangtól csodálatos kilátás nyílik a Pilisi-medencére, és a barlang előtt élvezhetjük a kiáramló hűs levegőt is. A Bokor utca végén kezdődik a zöld jelzés, ezen jobbra tartva haladunk, míg meg nem érkezünk. Visszafelé ugyanezen az úton érdemes jönni.

Ha több az időnk és az energiánk, a barlangtól a zöld jelzésre visszaérve tovább folytathatjuk utunkat a zöld jelzés vonalán. Mintegy 800 méter megtétele után jobbra fordulunk, így a kék háromszöget követve, az Alsó-Zsíros-hegyet megkerülve eljutunk a Kauzál István-emlékműhöz.

Ha nincs turistatérképünk, vagy nem elég friss, látogassunk el a turistautak.openstreetmap.hu oldalra, ott újabb felfedezéseket kínáló utakat is kereshetünk. Kirándulásra fel!

*Komáromi-B. Hajnalka*





A VUK (Verein für Ungarndeutsche Kinder – Egyesület a Magyarországi Német Gyermekéért) nemzetiségi népszerűségi versenyt hirdetett a 2019/2020-as tanévre. Az ősztől tavaszig tartó fordulóról és a döntő eseményeiről Klein Lénát, Nick Alexandrát és Radnai Franciskát, a „Schwäbische Hexen” nevű csapat tagjait kérdeztük.

## ÚJAT IS TANULTUNK

- Ki hívta fel a figyelmeteket a versenyre?

Klein Léna: Tavaly nyáron volt egy VUK-tábor Balatonszepezden, és ott is hirdették már ezt a versenyt. Végül Richolm Márta, Franciska anyukája beszélt rá minket, hogy vegyünk részt a versenyen.

Radnai Franciska: Gyermekkorom óta tagja vagyok a VUK-nak. Mindig szoktuk nézni a programjait, és a honlapjukon láttuk, hogy lehet jelentkezni a versenyre. Megkérdeztem Lénát és Szandit, és ők szívesen részt vettek benne.

- Miről szólt a verseny?

Radnai Franciska: A magyarországi németek kultúrájáról, szokásairól és hagyományairól szólt és hat fordulóból állt.

Nick Alexandra: Nemcsak a vörösvári sváb kultúrával foglalkoztunk, hanem a szomszéd falvakkal és a távolabb fekvő, svábok által lakott vidékekkel is.

Klein Léna: A verseny őszzel kezdődött. Új dolgokat is tanultunk, például a búcsú ünnepével kapcsolatban azt, hogy máshol vannak olyan szokások, amelyek

Vörösvárra nem jellemzőek: van például, ahol búcsúfát állítanak.

- Miért pont Schwäbische Hexen a csoportotok neve?

Klein Léna: Már más versenyen is indulunk ezzel a névvel, ami jól sikerült, és azt gondoltuk, hogy most is szerencsét fog hozni. A VUK-on idén indulunk először.

- Milyen eredményt értetek el?

Radnai Franciska: Második helyezést értünk el.

Klein Léna: Az idei évi versenyen kb. 60 csapat vett részt az ország különböző német nemzetiségi iskoláiból. Öt csapat jutott be az interneten zajló online döntőbe, ahol viszonylag rövid idő alatt kellett a feladatokat megoldanunk. Büszkéek vagyunk rá, hogy a Vásár téri iskola diákjaiként mi is eljutottunk ideig.

Nick Alexandra: Kb. 3 órán keresztül tartott a döntő, szünet nem volt. Zoom-on keresztül zajlott, így a verseny végén kiléptek a felnőttek (a zsűritagok), egyeztettek az eredményeket, majd visszaléptek és

kihirdették a helyezéseket.

- Mit éreztetek, amikor meghallottátok, hogy másodikkok lettetek?

Radnai Franciska: Nagyon örültünk a lányokkal. Szoros volt a verseny, mert csak egy-két pont választott el bennünket az első helyezettektől. Szép ajándékokat kaptunk, többek között egy hordozható JBL hangszórót.

Volt más csapat is Vörösvárról?

Radnai Franciska: Úgy tudjuk, hogy Vörösvárról csak mi jutottunk el a döntőig.

- Hogyan kaptátok meg a feladatokat?

Klein Léna: A hat forduló során e-mailben kaptuk meg és beszéssel vagy lefotózva küldtük vissza a kitöltött feladatlapokat.

Nick Alexandra: Később, az online verseny folyamán áttértünk Google Classroomra.

- Melyik feladat tetszett a legjobban?

Klein Léna: Sokféle feladattípus volt, voltak szövegértési gyakorlatok, fogalmazás és videófilm-készítés.

Radnai Franciska: Az tetszett mindannyiunknak a legjobban, amikor farsangi fánkot kellett sütnünk, azt videóra kellett venni és be kellett küldeni.

Nick Alexandra: A döntőben jól voltak összeválogatva a feladatok, kb. közepes nehézségűek voltak. Nagyon nehéz és nagyon könnyű nem volt. A legszebb feladatnak én is a fánkkészítést tartottam. Márti néni és Tomi (Franciska testvére) sokat segített nekünk. Tomi készítette a videófelvételt, aminek interjúja is a részei voltak: Franciska nagymamája és Léna dédnagymamája elmesélte, hogy hogyan kell fánkot készíteni, mi kell bele.

- Mi lett a fánkok sorsa?

Radnai Franciska: Édesanyám szétszította a fánkokat, és mindenkinek készített egy kis csomagot. Így a családjainknak is jutott.





• Melyik feladat volt a legnehezebb?

**Klein Léna:** Amikor a döntőben volt egy hallás utáni szövegértés. Egy idősebb néni beszélt, és egy hiányos szöveget kellett annak alapján kiegészíteni, amit a néni mondott. Azért volt nehéz, mert a néni gyorsan beszélt németül.

**Nick Alexandra:** A döntőben azzal kezdtük, hogy be kellett mutatkoznunk egy PowerPoint segítségével. Mindenki egy diát készített magáról, a többi diát pedig együtt készítettük.

**Radnai Franciska:** Szerintem a verseny elején a szürettel kapcsolatos feladat volt a legnehezebb. Lehet, hogy azért, mert az volt az első feladat, és még nem jöttünk bele annyira. Mi nem szoktunk nagy megnyisgben szüretelni, csak szőlőt szedni.

• A csapatban mindenki mindenhez ért, vagy mindenkinek van egy szakterülete?

**Klein Léna:** Kiegyensúlyozott a tudásunk.

**Nick Alexandra:** Mindenki mindenhez ért, de vannak kedvenc témáink. Nekem a növények, nagyon szeretem például a rozsmaringot és sok mindent megtanultam róla.

**Radnai Franciska:** Egy osztályba járunk, így igazából mindenki mindenhez ért. De az életkörülményeink miatt volt egy-két feladat, ahol egyikünk-másikunk picit otthonosabban mozgott, például Léna az ünnepek témakörében jeleskedett, a VUK-ról szóló kérdőív meg nekem ment jobban. Mindenki tudott a tudásából a közősbe adni.

• Ha újra kezdenétek a versenyt, csinálnátok-e valamit másképpen?

**Klein Léna:** A határidőkre jobban oda kellene figyelni. Néha az utolsó pillanatban készültünk el egy-egy feladattal.

**Nick Alexandra:** Szerintem mindent elég jól csináltunk.

**Radnai Franciska:** Talán picit jobban igyekezhettünk. Előfordult, hogy sok időt töltöttünk egy feladattal és kicsit időzavarba kerültünk. Ilyenkor nagyon izgultam, hogy nehogy emiatt kiessünk.

• Kinek szeretnétek megköszönni azt, hogy segített nektek?

**Nick Alexandra:** Sax Ibolyának, Richolm Mártnak, Radnai Tamásnak, és a némettanárnőnknek, Stecklné Boldizsár Katalinnak. Sokat köszönhetünk mindhárman a szüleinknek és a csapaton belül egymásnak is.

A szép eredményhez szívből gratulálunk!

Müller Márta

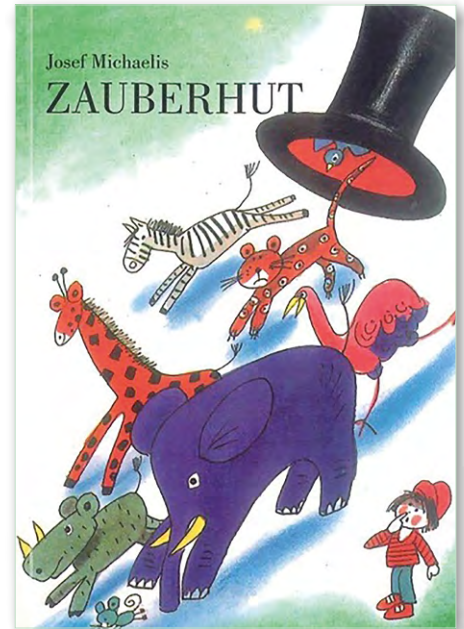
# DAS BELIEBTESTE BUCH DER UNGARNDÉUTSCHEN

Es gibt die ungarndeutsche Literatur und es gibt eine Reihe von Buchveröffentlichungen von ungarndeutschen Autoren, doch bleibt die Frage, welches das beliebteste und erfolgreichste dieser Bücher ist? Die Antwort lautet: Es ist das Buch „Zauberhut“ von Josef Michaelis.

Das für Kinder geschriebene Buch „Zauberhut“ ist bisher fünfmal erschienen, dreimal auf Deutsch (1991, 1994 und 2001) und zweimal zweisprachig als „Zauberhut / Varázscylinder“ (2005, 2008). Mit insgesamt 12.100 Exemplaren hat das Buch eine bemerkenswert hohe Auflagenzahl erreicht. Trotz dieser hohen Auflagenzahl ist das Buch antiquarisch nur sehr schwer zu bekommen, offensichtlich haben jene, die es besitzen, eine enge emotionale Beziehung zu dem Buch, und wollen sich nicht von ihm trennen.

Das Buch ist nicht durch Zufall entstanden. Durch die eigene tagtägliche Arbeit an der Schule war Michaelis zu jeder Zeit in Kontakt mit seiner potenziellen Lesergruppe, für die es in der ungarndeutschen Literatur durchaus schon Texte gab, doch waren viele davon problematisch. Michaelis erkannte: „Die Texte der damaligen Schulbücher für Nationalitätenschüler waren sprachlich vielmal schwer, manchmal politisch gesinnt und viele Geschichten hatten mit dem Ungarndeutschum, mit unseren Traditionen nichts zu tun.“ So kam Josef Michaelis zu dem Entschluss, selber für Kinder zu schreiben.

Das Buch besteht aus drei Teilen, die Gedichte, Märchen und Sagen enthalten. Sprachlich sind die Texte so geschrieben, dass sie für die Kinder verständlich sind. Zugleich lernen die Kinder beim Lesen unverkrampft neue Wörter und Wendungen. Der Tonfall des Buches ist ein freundlich-beruhigender, dem auch Ironie nicht fremd ist. Die Gedichte sind zum größten Teil traditioneller Art, da sie über Reime und Strophen, über ein festes Reim- und Strophenschema verfügen. Sie erinnern an Reime, Sprüche, Abzählreime und Gedichte der ungarndeutschen Volksüberlieferung, sind sprachlich einfach gehalten, man kann sie mit Hilfe der Reime und des Rhythmus leicht erlernen. Jedoch finden sich auch moderne



Gedichte, wodurch das Buch seine Leser auch behutsam mit modernen Formen der Literatur bekannt macht. In den Märchen gibt es die in vielen traditionellen Märchen anzutreffende Gewalt, Missgunst und negative Gestalten nicht, die durch die einfache Typologie der Gattung Märchen, in der keine Differenzierung der Gestalten möglich ist, in ihrer Bösartigkeit für Kinder besonders furchteinflößend erscheinen können. Die Michaelisschen Märchen sind in dieser Hinsicht zivilisierter und kindgerechter, sie kommen ohne die Darstellung von niederen Instinkten, von Gewalt und menschlicher Bösartigkeit aus.

Kein Wunder, dass seine kleinen Leser das Buch lieben.

Kerekes Gábor

## A LEGKEDVESEBB KÖNYVÜNK

A magyarországi német íróktól és költőktől számos helyen és formában jelentek már meg művek. Ha valaki arra kérne, hogy nevezzünk meg sváb szerzőket, mindannyiunknak számos alkotó jutna eszébe. Ám tudjuk-e, hogy melyik kötet volt az összes eddig megjelent közül a legnépszerűbb? A cikk erre a kérdésre adja meg a választ, kiegészítve azzal, hogy vajon miért is van ez így.





**Bruckner Katalin édesanyja, Bruckner Erzsébet néni révén már több mint harminc éve tagja a városi sportélet körforgásának. Jelenleg a Tegyük Együtt Vörösvárért Egyesület (TEVÖ) segítségével többek között a helyi sportolói közösség összefogásán dolgozik. Erről a témáról beszélgettünk vele.**

Most már elmondhatjuk, hogy több ezer vörösvári és környékbeli gyermek tanult meg úszni anyukám segítségével. Ezt a nehéz, de szép feladatot visszük tovább az Oxigén Úszósulival. Nagy lépés volt, hogy három évvel ezelőtt megalakítottuk a vízilabda szakosztályunkat is, melynek egyik oka volt, hogy azoknak a gyerekeknek, akik már jól úsznak, szeretnénk volna lehetőséget biztosítani arra, hogy a továbbiakban is a vizes sportok mellett maradhassanak. Mégiscsak érdekesebb egy labdát kergetve úszni, csapatban versenyezni. Az úszás kitartásra nevel, a vízilabda csapatsport lévén megtanít közösségben élni, a másikért tenni. Nagyon büszke vagyok arra is, hogy már most három játékosunk részt vehet korosztályos tehetséggondozásban.

• Ennyi fiatalal foglalkozni már önmagában is nagy kihívás, főleg ha nem az ember főállásáról van szó. Miért érdemes mégis időt, pénzt és energiát fektetni az úszásoktatásba?

Nekem az Oxigén az egyik hobbim, és a társadalmi felelősségvállalás részének tekintem. Komolyan gondolom, hogy minden gyermeknek meg kell tanulnia úszni! Az úszás olyan sport, melyet minden korosztály tud úszni, és egyben a leg egészségesebb mozgásforma. Személyes motivációm pedig nagyon egyszerű, annyi szeretetet kapok vissza a gyerekektől, amit nem helyettesít semmi más, és ami nem vehető el. Főállásom mellett ezért szoktam hetente kétszer magam is kísélni a gyerekeket edzésre.

• Azt hiszem, megkerülhetetlen a részben már említett uszoda témaköre, hiszen az elmúlt évek közbeszédének kiemelt kérdéséről van szó. Előreláthatólag milyen körülmények között létesülhet Pilisvörösváron uszoda?

Az uszoda a Báthory utcai sport- és szabadidős területre fog megépülni. Közbeszerzési eljáráson már kiválasztották a kivitelezőt, még a Kormánynak biztosítania kell rá a fedezetet. Ez még nem történt meg, de bízunk benne, hogy pár hónapon belül megszületik a döntés, és megkezdődhet az építkezés.

• Egy ilyen beruházás kapcsán fontos a későbbi üzemeltető személye...

Személyt nem tudok megnevezni, hiszen a Magyar Államé lesz a létesítmény, amit valószínűleg a Nemzeti Sportközponton keresztül fog üzemeltetni. Döntési joga Vörösvárnak ebben a kérdésben nem lesz.

• Talán nem mindenki számára egyértelmű, így érdemes tisztázni: az uszoda a tervek szerint a teljes lakosság számára elérhető lesz, vagy csak bizonyos célcsoportok részére?

## OTTHONKERESÉS

• **Miért fontos, hogy az önkormányzat, illetve a TEVÖ kiemelt témakörként kezelje a sportot?**

A TEVÖ Egyesület megalakulásának az egyik oka az volt, hogy segítsük a vörösvári sportéletet, azon belül is elsősorban a gyermekek mozgását, így nem volt kérdés, hogy a sport és a sportolás feltételeinek megteremtését kiemelten fontos feladatnak tekintjük. Ezért küzdöttünk az uszoda megépítéséért és ezért mozgatunk meg minden követ, hogy a sportcsarnok is megépüljön az uszoda mellett. Ha minden a tervek szerint alakul, akkor négy éven belül elmondhatjuk, hogy Vörösvárnak van uszodája és sportcsarnoka is. Nem rajtunk fog múlni...

• **Milyen most a vörösvári sportélet, és elképzelései szerint milyen lehetne?**

A vörösvári sportélet sokszínű, de nincsen kellően összefogva. Kiemelten fontos, hogy minél több lehetőségük legyen a helyi gyerekeknek (és felnőtteknek is) a szabadidős sportolásra, és legyen módjuk választani. Egyik sportszervezet célja sem lehet az, hogy neki meglegyen a gyereklétszáma, a többi pedig nem fontos. Minél több lehetőség van a választásra, annál több lehetőség van a választásra, annál több fognak mozogni és sportolni. Összefogással, egymás segítségével lehet virágzó sportéletet létrehozni. Ezért

kell együttműködni folyamatosan a helyi sportszervezeteknek. Fontos, hogy legyen otthonuk az egyesületeknek, ezért van égető szükség az uszodára és a sportcsarnokra.

• **Volt-e már kezdeményezés az említett összefogásra?**

Az idei év elején már összeültünk a helyi egyesületekkel és a sporttal foglalkozó vörösváriakkal, hogy megszervezzünk közösen egy hagyományteremtő sport- és egészségnapot, ahol nemcsak megmozgatjuk a helyi családokat, de mi is ötletelhetünk, beszélgethetünk arról, hogy hogyan lehetne Pilisvörösvár egy sportos és egészséges kisváros. A koronavírus-járvány miatt májusban ez elmaradt, de jövőre szeretnénk megszervezni. Addig is az augusztus 20-ai rendezvények keretén belül tervezünk egy kisebb sportnapot, melynek a programjait most állítjuk össze.

• **Az Oxigén Úszósuli társtulajdonosként egészen egyedül módon több mint ötszáz gyereket mozgatnak meg egy esztendőben. Mikor és hogyan kezdtek bele a gyerekekkel kapcsolatos szakmai munkába?**

Édesanyám a húgomat, Ritát kezdte vinni úszásoktatásra az Akarat DSE-be a '90-es évek elején, aztán azon vette észre magát, hogy egyre több gyerek ül a kocsijában.



Állami tanuszoda lesz, ami azt jelenti, hogy elsősorban a gyermekek úszásoktatása céljából épül. Napközben az iskolák és gyermekek fogják használni a létesítményt. Így valószínűleg a kora reggeli és az esti időszakban lesz mód arra, hogy a nagyközönség is úszhasson benne. Két medencéje lesz, az egyik egy 25×15 méteres medence, a másik egy 10×6 méteres tanmedence.

• Ha már az infrastrukturális beruházás témáját érintjük, akkor ugyancsak vizsgálatéremű téma a városi sportcsarnok kérdésköre. Létre fog jönni a helyi kézilabdások álma?

Dr. Fetter Ádám polgármester szívügyének tekinti, hogy végre a kézilabdásoknak is méltó otthonuk legyen, ezért sürgette, hogy mielőbb szerezze meg az önkormányzat a még szükséges területeket az uszoda mellett. Ez sikerült is, így mára elhárult az akadály, és egymás mellé ke-

rülhet a két létesítmény. A Pilisvörösvári Kézilabda Sportkör vezetőjével, Stehliné Debreceni Erzsébettel folyamatosan egyeztetünk, hiszen reális esélye csak akkor van a sportcsarnoknak, ha azt TAO-támogatásból építjük meg. Bízunk benne, hogy februárban már hatályos építési engedélyünk lesz, ami feltétele egy sikeres TAO-támogatásnak. (A TAO a látvány csapatsportok társasági adó felajánlásán alapuló támogatása. Ilyen terület például a kézilabda, a labdarúgás vagy a vízilabda. *A szerk.*) Reméljük, hogy mindkét beruházás hamarosan létrejöhét.

• Mire számíthatunk a közeljövőben, lesznek-e változások a helyi sportélettel kapcsolatban az előző évekhez képest?

Vörösvári sportszervezet vezetőjeként korábban soha, sehova nem kaptunk városi meghívást, semmilyen egyeztetésre, beszélgetésre nem hívtak meg, és nem csak bennünket, másokat sem. Mi, TEVŐ-sök

hiszünk abban, hogy minden vörösvári, minden itt élő véleménye számít és segítheti is városunk vezetőit a jó döntések meghozatalában, ezért törekszünk minden területen a párbeszédre. Folyamatosan tartjuk a kapcsolatot a helyi sportszervezetek és egyesületek vezetőivel, szélesítettük a támogatandó egyesületek, sportszervezetek körét, és a civilekre fordítható keretösszeget is megemelte az új önkormányzat. A TEVŐ Egyesület pedig maga is szervez szabadidős sporttevékenységet. Hetente háromszor van lehetőség csatlakozni a női kosárlabdához, focihoz vagy röplabdához. Fontos, egyben kiemelt célunk, hogy a vörösvári emberek sportoljanak, ennek a lehetőségnek a megteremtése pedig a mi feladatunk is. Hiszen mindenki a maga módján élvezzi a mozgás örömét, ami egy olyan kincs, amelyet érdemes becsben tartani.

km



## NYÁRI FELKÉSZÜLÉS

Az elmúlt hónapban már beszámoltunk arról, hogy a Pilisvörösvári UFC felnőtt csapata meghívást kapott Hidegkútra a Pokorny-kupára. A megmérettetés lényegében a félbeszakadt bajnokság kapcsán mozgásban tartotta a csapatokat, így pedig részben felkészítette a fiúkat az új idény kihívásaira is. A kupa B ligájában a PUFSC csapata végül tíz ponttal a második helyen végzett az RKSK II csapata után. A harmadik helyen a vendéglátó Hidegkúti SC végzett.

Végeredmény:

1. RKSK II – 13p
2. Pilisvörösvári UFC – 10p
3. Hidegkúti SC – 7p
4. CSHC 94' SE – 6p
5. Pátyi SE – 5p
6. Human Virtue SA – 1p

A felnőtt csapat egyébiránt már a kijárási korlátozás feloldása óta folyamatosan edz és játssza az edzőmeccseket. A fiúk június végén hazai pályán kettő–nullára diadalmaskodtak Tát csapata ellen Szakszon Ádám és Bene Balázs góljaival, míg az FC Esztergom ifi csapata ellen a vörösvári játékosok három gólt rúgtak az ellenfél hálójába, cserébe pedig egyet sem kaptak. A nyári



felkészülési program idegenben, Pomázon vette kezdetét július 7-én, ahol csapatunk négy–nullára kikapott a felkészültségben csúcsformát mutató, fiatalokkal pályára lépő házigazdák ellen.

A lapzártánk utáni felkészülési mérkőzések mellett az egyesület vezetése benevezte a felnőtt csapatot a Pest Megye Kupába is, amelynek eredményéről jövő havi lapunk hasábjain tudunk majd beszámolni. A felkészülési időszak augusztus 23-ig tart, amikor – valószínűleg hazai pályán – a PUFSC számára is elindul a bajnokság.

Az egyesület jó szokásához híven a nyári gyermektáborok terén is igen aktív volt. Június végéig két tábor zárult le, lapzártánkkor pedig éppen megnyitotta a harmadik turnus számára is a kapuit. A tervek szerint a nyáron ezeken az alkalmon kívül még két esetben tartanak táborot, amelyekre korlátozott számban még van hely. Az utánpótlás kapcsán az is megemlítené, hogy június 25-én a vörösvári gyerekek vendégként vettek részt a Piliscsaba SE foci táborában, ahol szép időben izgalmas mérkőzésekre került sor, így mindkét klub megtapasztalhatta, miben is kell még erősíteni az őszi idénykezdetre.

K. M.

Fotó: Szabó János





## A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

## Felhívás talajterhelési díj bevallási kötelezettségüket nem teljesítőknél

Felhívom tisztelt ingatlan tulajdonosok figyelmét, hogy a 2019. évi talajterhelési díj bevallás benyújtásának, illetve a talajterhelési díj befizetésének határideje 2020. március 31-én lejárt.

Fenti határidőig a 2019. év talajterhelési díj bevallást kellett benyújtani az önkormányzat adócsoportjához, és a befizetést a Sberbank Mo. Zrt.-nél vezetett 14100024-11787949-32000007 számú Talajterhelési díj beszedési számlára teljesíteni.

**Amennyiben a 2019. évi talajterhelési díj bevallás benyújtását 2020. március 31-ig elmulasztották, akkor kérem, hogy azt az önkormányzat adócsoportja felé mielőbb teljesíteni szíveskedjenek, ellenkező esetben az eredménytelen felszólítás után mulasztási bírság kiszabására kerül sor.**

Azon ingatlan tulajdonosoknak, akiknek az ingatlan előtt már kiépült a szennyvízcsatorna-hálózat, de még

nem kötöttek arra rá, talajterhelési díjat kell fizetniük mindaddig, míg a hálózatra rá nem kötnék.

A bevalláshoz szükséges nyomtatvány a városi honlap Polgármesteri Hivatal / Letölthető dokumentumok menüpont alól letölthető, illetve a hivatal adócsoportjánál vagy ügyfélszolgálatán is beszerezhető.

**A nyomtatvány elektronikus kitöltésére és beküldésére** az Önkormányzati Hivatali Portál <https://ohp-20.asp.lgov.hu> e-ügyintézés oldalán keresztül van lehetőség (Ügyindítás / Ágazat: Adóügy, Ügytípus: talajterhelési díj, Űrlap: Talajterhelési díj bevallás), melyről tájékoztató a [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) weboldal Vörösvári (környékbeli) vagyok / Polgármesteri Hivatal / E-Ügyintézés menüpontban található.

**A bevalláshoz kérjük, hogy a bevallott vízfogasztást alátámasztó – DMRV Zrt. által rendelkezésre álló – számlarészletező másolatát mellékelni szíveskedjenek.**

Akinek az ingatlanán nincs építmény – és így szennyvíz-kibocsátása sincs –, illetve akinek a háza előtt nincsen szennyvízgyűjtő csatorna, illetve aki már Pilisszentiván település csatornahálózatára rákötött, annak nem kell talajterhelési díjat fizetnie. A díjfizetés alól mentesülő ingatlan tulajdonosoknak a műszaki osztály felé nullás bevallási nyomtatványt szöveges indoklással kell benyújtaniuk.

Amennyiben a talajterhelési díjjal kapcsolatban kérdése van, forduljon bizalommal az adócsoport kollégáihoz, akiket telefonon a 06-26-330-233/108, 109, 110, 111-es mellékeken érhet el. Csatorna érdekeltségi hozzájárulással kapcsolatban a 06-26-330-233/102-es melléken, míg műszaki kérdéseivel a 06-26-330-233/152-es melléken kaphat felvilágosítást.

Személyesen ügyfélfogadási időben (hétfőn 13:00–17:00-ig, szerdán 8:00–12:00 és 13:00–17:00 között) a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatalban kérhet segítséget.

*Dr. Udvarhelyi István Gergely jegyző*

**Kohlhoffer Rudolf r. törzsrőmester**  
pilisvörösvári körzeti megbízott  
szolgálati száma: **06-20-489-6707**

**Finta Balázs r. törzsrőmester**  
pilisvörösvári körzeti megbízott  
szolgálati száma: **06-70-400-7202**

**FONTOS: a vörösvári tűzoltókat kizárólag a 105-ös vagy a 112-es telefonszámon lehet riasztani!**

## ELADÓ ÖNKORMÁNYZATI ÉPÍTÉSI TELEK

Pilisvörösvár, Csobánkai u. 3/a  
**Ár: 18 400 000 Ft**

640 m<sup>2</sup> alapterületű belterületi, üres építési telek. Az ingatlan külön vízmérőórával rendelkezik, a többi közműre való rákötés az ingatlan előtti közterületről lehetséges. A Helyi Építési Szabályzat szerint 30%-os, oldalhatáros beépíthetőséggel, 5,5 m homlokzatmagassággal családi ház építhető az ingatlanra.



Információ: **06-30-995-5006**,  
**06-26-330-233/130-as mellék**

Köszönjük,  
hogy az újságot árusítják:

Ági bolt, Bányató utcai kis-bolt, Barkácsbolt, Büfé, CBA Profi-Hús Kft., Halmschlager élelmiszerbolt, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Mester hentesüzlet, Müller kávézó, Művészetek Háza (porta), Rotburger sörfőző, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cukrászda, Városi Könyvtár, Waldek.

Teljes körű munkavédelmi és tűzvédelmi szolgáltatás



dokumentációk | bejárások | kivizsgálások

**Hilbert Csaba**  
**70/943-0325**  
**www.hilbi.hu**

Tűzoltó készülékek felülvizsgálata, karbantartása

**Pilisvörösváron díjmentes kiszállás és helyszíni felmérés**

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS**  
**0-24 bontás nélkül!**  
**Vízszerezés,**  
**csatorna kialakítása**

**+36-70/624-20-81**



**Gabó duguláselhárítás**

## HIRDETÉSI DÍJAK A VÖRÖSVÁRI ÚJSÁGBAN

A hirdetések grafikai tervezését is vállaljuk a hirdetési díj 30%-áért. Az árak ÁFA-val együtt értendők.

Hátsó borító:	120 000 Ft
1/1 oldal	60 000 Ft
1/2 oldal	30 000 Ft
1/4 oldal	15 000 Ft
1/8 oldal	7 500 Ft
1/16 oldal	3 750 Ft

apróhirdetés (max. 200 karakter): 500 Ft

# ANYAKÖNYVI HÍREK

## Megszülettek:

- 03.14. **Fazekas Bernadett**  
Apa: Fazekas Károly  
Anyja: Názát Nikoletta
- 06.04. **Kriston Eszter**  
Apa: Kriston Péter  
Anyja: Áprili Marianna
- 06.11. **Baumann-Szabó Gréta Ilus**  
Apa: Szabó Gábor  
Anyja: Baumann Viola
- 06.17. **Scheller Kornél**  
Apa: Scheller István  
Anyja: Huber Anita
- 06.29. **Murarik Norina**  
Apa: Murarik Zoltán  
Anyja: Nagy Kinga

## Elhunytak:

- 06.04. **Wentzel Géza**, 79 év  
Szent Erzsébet u. 23.
- 06.08. **Lendvai Imre Pálné**,  
szül. Velti Anna, 72 év  
Dugonics u. 27.
- 06.21. **Háber Károly**, 89 év  
Táncsics M. u. 17.
- 06.22. **Haluska Jánosné**,  
szül. Barota Emma, 89 év  
Csobánkai u. 1/a
- 06.24. **Herbszt István**, 83 év  
Pozsonyi u. 77/b
- 06.28. **Herbszt György**, 86 év  
Fő u. 133.

## JUBILÁLÓ SZÉPKORÚ

A 255/2008. (X. 21.) kormányrendelet alapján a Kormány Magyarország nevében köszönti a 90., a 95., a 100., a 105., a 110. és a 115. életévüket betöltött magyar állampolgárokat. A jubileumi köszöntéssel okirat és jubileumi juttatás jár. A jegyző közreműködésével – amennyiben a szépkorú személy a személyes köszöntésre igényt tart és személyes adatainak kezeléséhez hozzájárul – a jubiláló szépkorúnak az oklevelet a polgármester vagy az alpolgármester adja át.



Dr. Fetter Ádám polgármester július 1-jén a Szent Erzsébet Otthon egyik lakóját, Hajas Gyulát köszöntötte, aki 95. születésnapját ünnepelte. A jeles napon Gyula bácsi nagy örömmel fogadta a polgármester látogatását és boldogan vette át a miniszterelnöki köszöntő oklevelet, valamint az önkormányzat ajándékát, egy üveg bort. További jó egészséget kívánunk az ünnepeltnek!

## Házasságot kötöttek:

**Péter Anikó és Siklósi Áron**  
2020.06.13.

**Breier Katalin Viktória és Batai Bence**  
2020.06.27.

**Horváth Fruzsina és Baják Dániel Ádám**  
2020.07.04.

**Hasenfratz Katalin és Nagy Ferenc**  
2020.07.04.

## Köszönetnyilvánítás

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik Stéhli Istvánt utolsó útjára elkísérték és őt jó emlékezetükben megtartják.

*A gyászoló család*

## Lejárt urnafülkék

Ezúton értesítem a tisztelt lakosságot, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 22/2020. (II. 11.) Kt. számú határozatában foglaltaknak megfelelően, a temetőkről és a temetkezésről szóló 145/1999. (X. 01.) kormányrendelet szerint a városi köztemetőben elhelyezkedő, az alábbiakban feltüntetett temetési helyeket **2020. augusztus 31-i határidővel** az önkormányzat lezárja, mivel azok határidőn belül nem kerültek újra megváltásra.

**Urnafülkék: 4UF/1/2, 4UF/2/10, 4UF/2/4, 4UF/2/6, 4UF/2/8, 4UF/2/9, 4UF/3/6, 4UF/3/7, 5UF/3/9**

*Dr. Udvarhelyi István Gergely jegyző*

## Vörösvári Újság

Wöröschwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város  
Önkormányzatának  
közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa  
és fenntartó szerve:  
Pilisvörösvár Város  
Önkormányzatának  
képviselőtestülete  
(2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:  
Pilisvörösvár Város  
Önkormányzata

Felelős kiadó:  
Pilisvörösvár Város jegyzője

Felelős szerkesztő:  
Palkovics Mária  
ujtag@pilisvorosvar.hu

Tördelés:  
Barcsik Géza

Rovatszerkesztők:  
Dr. Müller Márta,  
Dr. Kerekes Gábor  
– nemzetiség

Kókai Márton  
– sport,  
szerkesztő-riporter

A címlapon:  
Mézontás a Pilisben

Fotók:  
Barcsik Géza, Kókai Márton,  
Komáromi-Bauknecht Hajnalka,  
Hajba András, Palkovics Mária,  
Rimár Ágnes, Szima Roland

Levelezési cím:  
Pilisvörösvár, Fő tér 1.  
Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:  
Crew Kft.  
Telefon: +36 1 401-3048  
E-mail: crew@crewprint.hu  
Weboldal: www.crewprint.hu

ISSN 1417-6823

Megjelenik  
1200 példányban.



## A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

### Felhívás magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatos adatbejelentési kötelezettségekre

A magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatban felhívom tisztelt adózóink figyelmét, hogy amennyiben a kommunális adófizetési kötelezettség alá tartozó ingatlan eladásra, vételre, öröklésre, ajándékozásra, kisajátításra, telekalakításra, összevonásra kerül, úgy azt a polgármesteri hivatal adócsoportjához az Adatbejelentés a magánszemélyek kommunális adójáról nyomtatványon be kell jelenteni.

A **tulajdonosok** körében történő **személyi változásokat**, illetve a **vagyoni értékű jog jogosítottjai** körében bekövetkező **személyi változásokat** szintén be kell jelenteni.

Amennyiben a kommunális adó alanyának (tulajdonosként vagy vagyoni értékű jog jogosultjaként) **lakóhelye megváltozik**, úgy azt kérjük a polgármesteri hivatal adócsoportjához a változást követő 15 napon belül – a hivatkozott nyomtatványon – bejelenteni szíveskedjenek.

**Az adókötelezettség keletkezésére, változására vagy megszűnésére okot adó körülményt és annak időpontját** az adatbejelentés nyomtatvány IV., V., illetve VI. pontjában tudják jelölni.

Az adatbejelentő nyomtatvány a [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) weboldalon a Vörösvári (környékbeli vagyok) / Polgármesteri Hivatal / Letölthető dokumentumok / Gazdálkodási osztály dokumentumainál letölthető, illetve a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán vagy adócsoportjában is beszerezhető.

**A nyomtatvány elektronikus kitöltésére és beküldésére** az Önkormányzati Hivatali Portál <https://ohp-20.asp.lgov.hu> e-ügyintézés oldalán keresztül van lehetőség (Ügyindítás / Ágazat: Adóügy, Ügytípus: kommunális adó, Űrlap: Adatbejelentés a magánszemélyek kommunális adójáról), melyről tájékoztató a [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) weboldal Vörösvári (környékbeli) vagyok / Polgármesteri Hivatal / E-Ügyintézés menüpontban található.

Kérdéseikkel a polgármesteri hivatal adócsoportjához fordulhatnak a 26/330-233-as telefonszámon a 108, 109, 110, 111-es mellékeken.

*Dr. Udvarhelyi István Gergely jegyző*

### Köztisztasági felhívás

Tisztelettel felhívjuk az ingatlantulajdonosok figyelmét, hogy a helyi környezet védelméről, a közterületek és az ingatlanok rendjéről, a település tisztaságáról és a szervezett hulladékkezelési közszolgáltatás kötelező igénybevételéről szóló 3/2015. (II. 06.) számú önkormányzati rendelet értelmében az ingatlanok használói (tulajdonosai, bérlői, kezelői) kötelesek az ingatlanokkal határos közterületeket gondozni, folyamatosan rendben tartani.

A gondozás keretében az ingatlan használójának biztosítania kell az ingatlanoknak a közterülettel határos teljes szakaszán (saroktelkek esetében mindkét szakaszon) az út menti árokban a csapadékvíz zavartalan elfolyását, továbbá az árok oldalán és partjain is gondoskodnia kell a zöldfelületek karbantartásáról, a gyomtalanításról és a gazolásról.

Pilisvörösvár Város Önkormányzata a Városgazda Kft. dolgozóival folyamatosan nagy energiát fektet abba, hogy az önkormányzati fenntartású területek (terek, parkok, játszóterek) kulturáltan nézzenek ki. Kérjük, hogy a saját ingatlana előtt Ön is tegyen eleget kötelességének, és ezzel járuljon hozzá ahhoz, hogy városunk közterületei folyamatosan rendezett, ápolt látványt nyújtsanak.

Köszönjük jogkövető magatartásukat!

*Dr. Udvarhelyi István Gergely jegyző*

## Felhívás idegenforgalmi adó bevallási határidőre

Felhívom tisztelt szálláshely-szolgáltatóink figyelmét, hogy az adóbeszedésre kötelezettek az idegenforgalmi adóról a tárgyhónapot követő hónap 15. napjáig kell az önkormányzati adóhatósághoz adóbevallást benyújtani, és az idegenforgalmi adót megfizetni.

**A június havi idegenforgalmi adó bevallásának határideje:  
2020. július 15.**

A beszedett idegenforgalmi adó befizetésére a Sberbank Mo. Zrt.-nél vezetett  
**14100024-11787949-13000008**  
számú **idegenforgalmi adó beszedési számla** szolgál.

A Gazdaságvédelmi Akcióterv keretében a koronavírus-járvány gazdasági hatásainak mérséklése érdekében szükséges adózási könnyítésekről szóló 140/2020. (IV. 21.) kormányrendelet többek között az idegenforgalmi adó vonatkozásában az alábbi jelentős rendelkezéseket tartalmazza:

**2020. április 26-tól 2020. december 31-ig** terjedő időszakban eltöltött vendégéjszaka utáni idegenforgalmi adót:

- az adó alanyának nem kell megfizetnie,
- az adó beszedésére kötelezettek nem kell beszednie, befizetnie.
- A szálláshely üzemeltetőjének a megállapított, de be nem szedett adót azonban **be kell vallania az adóhatósághoz.**
- Nem kell bevallani a megállapított adót, ha annak összege nulla.

A bevalláshoz szükséges nyomtatvány a [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) weboldalon a Vállalkozó vagyok / Nyomtatványok vagy a Polgármesteri Hivatal / Letölthető dokumentumok menüpont alatt egyaránt letölthető, illetve a hivatal adócsoportjánál és ügyfélszolgálatán is beszerezhető.

A nyomtatvány elektronikus kitöltésére és beküldésére az Önkormányzati Hivatali Portál <https://ohp-20.asp.lgov.hu> e-ügyintézés oldalán keresztül van lehetőség (Ügyindítás / Ágazat: Adóügy, Ügytípus: idegenforgalmi adó, Űrlap: Idegenforgalmi adó bevallás), melyről tájékoztató a [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) weboldal Vörösvári (környékbeli) vagyok / Polgármesteri Hivatal / E-Ügyintézés menüpontban található.

Kérdéseikkel a polgármesteri hivatal adócsoportjához fordulhatnak a 26/330-233-as telefonszámon a 108, 109, 110, 111-es mellékeken.

*Dr. Udvarhelyi István Gergely jegyző*

**MEGNYITOTTUNK!**  
A PILISVÖRÖSBOR JÓVOLTÁBÓL

VÖRÖSVÁR  
**Borháló**  
EGYÜTT BOROZUNK.

**Több, mint 400 FÉLE BOR**  
elismert borászoktól

Borkóstolók,  
boretek

Termelői  
kiszérések

**HÁZHOZ IS SZÁLLÍTUNK!**

**PILISVÖRÖSVÁR, FŐ ÚT 27.**

**/BORHALOVOROSVAR** **BORHALO.COM/VOROSVAR**  
**#BORHALO\_VOROSVAR** **+36 70 356 9429**

Pilisvörösvár  
Pilisszentiván Solymár  
Pilisszántó  
Piliscsaba

**Eladó ingatlan?**  
**Tudok segíteni!**  
Ingatlanok  
adás-vételét  
vállalom  
**szenzációs**  
áron, **kivételes**  
**helyismerettel**

Várom hívását!  
**Manhertz Éva**  
+36 30/974-5124  
e.manhertz@maxiingatlan.hu  
maxiingatlan.hu/manhertz

LEGYEN ÚTRAKÉSZ,  
MERT VELÜNK  
BÁRMIKOR KÖLTÖZHET!

**MAXI** INGATLAN



**BREIER**

FOGÁSZAT ÉS EGÉSZSÉGGKÖZPONT

**FOGORVOSI ASSZISZTENS**

munkatársat keresünk.

**Elvárásaink:**

- jó kommunikációs és kapcsolatteremtő készség
- csapatmunkában való kiváló alkalmazkodás
  - maximális higiéniai ismeretek
- kommunikációs szintű angol nyelvtudás

**Előny:**

- dentálhigiénikusi végzettség
- szájszészeten szerzett tapasztalat
- angol vagy egyéb nyelvek középfokú ismerete.

A munkavégzés  
vegyesen délelőtti vagy délutáni műszakban van,  
kialakított munkarendben.

Fényképes önéletrajzokat fizetési igény megjelölésével  
az [allas@breierdental.hu](mailto:allas@breierdental.hu) e-mail címre várjuk.



## SZEMÉTSZEDÉSI AKCIÓ A TAVAKNÁL

A Pilisvörösvári Horgászegyesület tagjai eddig is sokat tettek a tavak környékének elbozótosodása, elgazosodása ellen és a tisztán tartása érdekében. Tavasszal mi is beszámoltunk a Pálya-tó környéki veszélyes fák rendezéséről, illetve Bánóczy Ferenc horgász példamutató munkájáról. Ezt követte volna az egyesület szokásos tavaszi szemétyűjtési akciója mind az öt tó körül, ezt azonban a járvány miatt el kellett halasztani. A legégetőbb helyzet jelenleg két kisebb tavunk, a Kornéli-tó és a Cigány-tó környékén tapasztalható.

A szemetes helyek felszámolása érdekében az önkormányzat és az egyesület tagjai

**2020. július 25-én, szombaton**

akciót szerveznek.

Reggel 7 órától várják mindazokat a horgászokat és lakosokat, akiknek szívügye a tiszta környezet, és tenni is szeretnék érte. Találkozó a Kacska-tó melletti murvás területen, konténer, zsákok és kesztyűt a szervezők biztosítanak. Az összegyűjtött szemét tárolásáról és elszállításáról a Városgazda csoport gondoskodik. Beazonosítható hulladék esetén a hivatal megteszi a jogi lépéseket a szemetelők ellen. A következő akció ősze várható, azonban addig is fokozottabb ellenőrzésre számíthatnak mind a horgászó sporttársak, mind a tavak környékének látogatói. A pilisvörösvári tavak közös kincsünk, turistákat vonzó természeti érték, vigyázzunk rá!

Horgászegyesület felhívása:  
[www.pilisvorosvarihek.hu](http://www.pilisvorosvarihek.hu)

[www.hexi.hu](http://www.hexi.hu) +36 70 328 0696

## HEXI INGATLAN - OTTHON A PILISBEN

- a pilisi ingatlanok szakértője
- helyi vállalkozás kedvező díjakkal
- ügyvédi háttér, hitel ügyintézés
- ügyfeleinknek ingyenes értékbecslés
- ajándék energetikai tanúsítvány



Segítünk ingatlan ügyeiben!



WE CAN HELP YOU IN PROPERTY MATTERS

We are pleased to offer a unique international property service for our Piliscsaba clients in English, Italian and German. Foreign buyers are particularly active in the Pálya-tó and Piliscsaba areas. We can help you capitalise on this opportunity, assist with your connection and ensure a smooth process.

**Most is számíthat ránk!  
15% kedvezmény  
08.31-ig**



Szabó Helga [hexi.ingatlan@gmail.com](mailto:hexi.ingatlan@gmail.com)

Pilisvörösvár, Piliscsaba, Pilisszentiván, Solymár

## LAMINÁLT PADLÓ • SZŐNYEG • VINYL PADLÓ • FÜGGÖNY

# DIEGO®

**BÜKK PARKETTA**  
2,22 m<sup>2</sup>/ 5.770 Ft/doboz

**TARKINO TÖLGY**  
1,98 m<sup>2</sup>/ 5.146 Ft/doboz

**PORTLAND TÖLGY**  
2,22 m<sup>2</sup>/ 5.770 Ft/doboz



**BOMBA ÁR!**

~~3.199~~

**2.599**

Ft/m<sup>2</sup>

## LAMINÁLT PADLÓ

**DYNAMIC  
LAMINATE FLOOR**

**8  
mm**



**32**

Ajánlataink 2020. július 1-31-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek! Csak kiskereskedelmi mennyiséget szolgálunk ki! A tekercsáru termékeket a tekercs teljes szélességében áll módunkban kiszolgáltatni!

**PILISVÖRÖSVÁR, Bartók Béla u. 2/A** (Budai út Bartók Béla sarok) • **Telefon: +36 (26) 332-230**  
Nyitva tartás: H-P: 9-18, Szo: 9-13, V: ZÁRVA • [www.diego.hu](http://www.diego.hu)



## Tájékoztató a szelektív hulladékgyűjtésről

### Tisztelt Ügyfelünk!

Az alábbiakban röviden tájékoztatni kívánjuk arról az új hulladékgyűjtési rendszerről, amely az Ön ingatlanát érintően is bevezetésre kerül a jogszabályi előírásokkal összhangban.

A 385/2014. Kormányrendelet előírása szerint kötelező a háztartásokban keletkező hulladékot a keletkezésükkor külön gyűjteni, szelektálni, válogatni, melyhez az alábbiakban kívánunk segítséget nyújtani.

#### **Mi a teendő?**

Társaságunk a lakossági ingatlantulajdonosok számára szerződésenként **díjmentes használatra biztosít** egy tájékoztató matricával ellátott, új, 120 literes kerek kék színű gyűjtőedényt, amelybe az elkülönített (szelektív) hulladékot kell gyűjteni.

Önnek mindössze annyi a teendője, hogy a kijelölt időpontban az **edényt átvegye** és a megfelelő hulladékot abba **gyűjtse**, majd a szállítási napokon **kihelyezze** az ingatlana elé, valamint az edényzet állagát megóvja, azt rendeltetésszerűen használja.

**A kék színű új szelektív gyűjtőedény átvétel helye, ideje:**

**Pilisvörösvár, Fácán utca Hrsz: 4525/12.**

#### **Hulladékudvar**

**2020. július 24. péntek: 9-16 óráig**

**2020. július 25. szombat: 9-16 óráig**

**2020. július 26. vasárnap: 9-16 óráig**

**2020. július 31. péntek: 9-16 óráig**

**2020. augusztus 1. szombat: 9-16 óráig**

**2020. augusztus 2. vasárnap: 9-16 óráig**

Kérjük, hogy az átvételhez a lakcímkártyáját és személyazonosító okmányát hozza magával! Amennyiben a személyes átvételre nem a szerződő fél érkezik az ingatlanhoz tartozó edényt átvenni, úgy kérjük, hogy az érintett ingatlanhasználó írásos meghatalmazását is hozza magával.

Az **új, kék gyűjtőedényekből** az elkülönítetten gyűjtött, hasznosítható hulladék a **hulladéknaptár szerinti szelektív gyűjtési napokon** kerül elszállításra, melyről honlapunkon tájékozódhat.

A **korábban használt edényzetben** gyűjtött vegyes települési hulladék elszállítása továbbra is a korábbi hulladék gyűjtési napon, **hetente** történik.

**Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a hulladékudvarban az edény átvételi időpontokban nincs lehetőség a hulladékok átvételére.**

Bővebb és folyamatos információval honlapunkon állunk rendelkezésére.

[www.deponia.hu](http://www.deponia.hu)

**Köszönjük együttműködését!**

**DEPÓNIA NONPROFIT KFT.**



# „Így is összetartozunk” Pilisvörösvár 2020

**augusztus 16.**

**Templombúcsú ünnepe**

**Templom tér**

**augusztus 21.**

**Sportnap**

**Sportpálya**

**ünnep**

**közösség**

**hagyomány**

**vendéglátás**



**augusztus 20.**

**Családi nap**

**Városliget sétány**

**augusztus 22.**

**augusztus 23.**

**Zenés programsorozat  
városunk vendéglátóhelyein**

**Részletes program a szórólapokon.**



Pilisvörösvár

